

Ein Einvernehmen zwischen allen Völkern dieses Kontinents müsse herbeigeführt werden, damit auch eine allmähliche Be-ruhigung der Geister eintritt. Ich habe die Gewissheit, daß in Frankreich und, wie ich gern annehmen will, in fast allen europäischen Ländern die ungeheure Mehrheit der Bewohner selbst um den Preis von Opfern Abmachungen mit näheren oder ferneren Nachbarn fordert. Aber kleine Minderheiten, die über ungewöhnlichere Aktionskräfte verfügen, bekämpfen dieses allgemeine Gefühl der Massen. Durch die Presse, über die sie gebieten, gelingt es ihnen, Zweifel zu säen und Unruhe zu verbreiten. Immer wieder verkünden sie, daß es nur ein gefährlicher Traum sei, eine Bindung der Völker untereinander herbeizuführen zu sollen. Richtig ist, daß die Bündnisse, die in der Vergangenheit abgeschlossen wurden, nicht mehr zeitgemäß sind. Die Völker müssen ihre politische Individualität bewahren.

Der englische Staatsmann Lord Salisbury sagte mit Recht, daß es der gefährlichste Fehler in der Politik sei, sich an dem Leichnam einer verstorbenen Politik anzklammern zu wollen. Die Politik, die die Nationalisten aller Länder predigen, ist tot, weil sie in die Gegenwart nicht mehr hineinpaßt. Wie kommt es, daß Männer, deren Ernst und Patriotismus nicht angezeifelt werden können, nicht wahrnehmen, daß es unsinnig ist, die Nationen in einer Zeit isolieren zu wollen, in der sich die Völker immer mehr einander nähern und in der ein Wort in einer siebentel Sekunde um den ganzen Erdball verbreitet werden kann? Wie kommt es, daß diese Männer nicht einsehen wollen, daß die steigende Welle alle fünflichen Gebilde, an die sie sich klammern möchten überschwemmt? Wie kommt es, daß sie nicht einsehen, daß sie durch ihr Treiben nichts anderes vorbereiten als den Ausbruch von Bürgerkriegen und den Ausbruch von Kriegen zwischen den Völkern? Die Männer, die guten Willens und vernünftig sind und die an dem Gedanken der europäischen Zusammenarbeit festhalten, müssen sich ebenfalls vor Illusionen hüten. Sie müßten von dem Gedanken getragen sein, daß die Diktatur der Nationalisten, die seit bald 20 Jahren offen oder verschleiert in Europa ihr Unwesen treibt, die Völker gegeneinander aufhetzt und die Atmosphäre vergiftet. Dadurch wird das Werk der deutsch-französischen Zusammenarbeit, die die Grundlage der Annäherung auf dem europäischen Festlande bildet, erschwert. Wenn nicht endlich Ordnung geschaffen wird, muß diese Annäherung immer mehr erschwert werden. Daß von allen Seiten Fehler begangen wurden, kann niemand leugnen. Nicht, weil ich Franzose bin, sondern weil ich objektiv urteile, erkläre ich, daß die schwersten Fehler von den deutschen (?) Nationalisten begangen wurden. (Ohne den „Nationalismus“ zu verteidigen, ist diese Behauptung deshalb befremdlich, weil dafür keinerlei Beweise angeführt werden! Red. Posener Tageblatt.) Sicherlich wimmeln die in Versailles und an anderen Orten unterzeichneten Friedensverträge von Irrtümern. Aber die Vergangenheit ist die Vergangenheit! Europa muß endlich vernünftig werden! Wo aber soll man beginnen?

Eine Finanzfrage steht am Anfang aller Weba: die der Reparationen. Es war ein hervorragender französischer Journalist, der die Forderung ausgesprochen hat, daß Frankreich freiwillig auf die restlichen Reparationszahlungen verzichten solle. Ich bin überzeugt, daß meine Mitbürger diesem Rate gefolgt wären unter der Voraussetzung, daß der Verzicht, den sie zugelassen hätten, als Gegenleistung wirtschaftliche Abmachungen zwischen den beiden Nachbarvölkern zur Folge gehabt hätte.

Die deutsche Eigenliebe, die niemand kränken möchte, kann sofort ihre berechtigte Befriedigung finden, wenn sie in voller Gleichberechtigung mit anderen Ländern daran arbeitet, die ungeheuren Gebiete jenseits der Meere zu kultivieren, wenn sie sich mit allen Kräften der organisatorischen Genies der deutschen Rasse der Aufgabe zuwendet, den Gedanken der Grenzen zu verwischen, weil dadurch die Gegensätze abgeschwächt und Europa der Gesundung entgegengeführt werden kann.

Eine Ergänzung

Wie Caisseaux in seinem soeben veröffentlichten Leitartikel erklärt — und er gehört zu den gemäßigten Franzosen —, gibt er die Schuld an allen Hindernissen der deutsch-französischen Verständigung dem „deutschen Nationalismus“. Wie der französische Nationalismus aus sieht, zeigt uns die nachstehende Notiz aus der „Action Française“ vom 8. Januar d. J. Hier gibt der zweite politische Direktor des Blattes, Monsieur Maurras der Vermutung Ausdruck, der Kriegsminister Maginot wäre von den Deutschen ermordet worden. „Man mag sagen, was man will, so schreibt dieser Biedermann, „keine Macht der Erde kann mich verhindern, zu sagen, welche Zweifel uns die offiziellen Versionen über einen natürlichen Tod Maginots einslösen. André Maginot liebt sehr die Austern, und die Austern sollen Typhus-Gift enthalten; das ist möglich, und man sagt, es wäre sicher. Welchen Missbrauch man aber auch mit Austern treiben mag, meine Ansicht ist, daß da ein Streich dabei gespielt worden ist, sei es bei den Austern, sei es auf andere Weise. Ich weiß es nicht, aber ich bin davon überzeugt...“ (1) Nach Maginot, nach Mangin und einigen anderen läßt sich ein feindliches künstliches Eingreifen schwer leugnen. Man hat uns (in der „Action Française“ nämlich) zu oft mit den Mitischen von Typhus und mit verschiedenen Pestbazillen be-

droht, die durch deutsche Flugzeuge herabgeworfen werden könnten, als daß es sehr gewagt wäre, zu fragen, ob nicht dieselbe Mikrobe in das Essen Maginots durch irgendeinen ungetreuen und gut dressierten Diener hineingemischt worden sei.“ *

Angesichts solcher Niederträchtigkeit, so bemerkt dazu die „Deutsche Rundschau“ sehr richtig, die in Deutschland der letzte Schmierfinanz nicht fertig bringen würde, und die selbst die üblichen und übelsten Phantasten in der polnischen Chauvinisten-Presse überbietet, bleibt man sprachlos mit offenem Munde stehen. Wie kommen nur solche Brüder zur Herrschaft über einen ganzen Erdteil, den man als Zentrum der Weltbildung betrachtet, und in dem immerhin noch einige Millionen anständiger Menschen leben (darunter auch die Masse der Franzosen), die täglich die Pestbazillen des Hasses in großen Dosen verschreiben lassen? Es ist alles schon dagewesen. Bereits der Psalmist klagt darüber, daß es den Gottlosen so wohlgeht. Aber diese zeitweilige Feststellung ist zum Glück keine ewige Garantie.

Die letzten Worte

Der verstorbene französische Kriegsminister Maginot soll auf dem Sterbebett als letzte Worte gesagt haben: „Es gibt keinen Fehler mehr, den wir noch begehen könnten...“

Das Misstrauensvotum für die Regierung

Warschau, 20. Januar. (Eig. Telegr.) Der heutige Sejmstag wird mit großer Spannung entgegengesehen, da bekanntlich auf der Tagesordnung der Antrag der Oppositionsparteien auf Annahme des Misstrauensvotums für die Regierung steht. Es unterliegt gar keinem Zweifel, daß in Abtracht der durch die Wahlen vom November 1930 geschaffenen Sejm mehrheitlich des Regierungsbloks dieser Antrag abgelehnt werden wird. An der dadurch geschaffenen Lage können auch die der Regierung nahestehenden Kreise nicht vorübergehen. So setzt sich heute in einem Leitartikel das offizielle Organ der polnischen Regierung, die „Gazeta Polska“, mit dem Misstrauensvotum auseinander. Das Blatt stellt fest, daß dieser Schritt von Leuten unternommen wurde, die immun und unverantwortlich seien. Diese Immunität und Unverantwortlichkeit sei immer das Zeichen der Sejmselfherrlichkeit gewesen. Das Blatt nimmt bestimmt an, daß auch bei der bevorstehenden Debatte über die Verfassungsänderung gegen die Abschaffung der Immunität der Abgeordneten lediglich die Abgeordneten der Opposition siegen werden. Denn durch die Abschaffung der Immunität wird die Abgeordnetensovereinheit beseitigt. Die „Gazeta Polska“ reitet dann verschiedene Attacken gegen die früheren Systeme und behauptet, daß sich der Kampf der Opposition immer nur um die Wiederherstellung der früheren Zustände drehe, d. h. um die Rückkehr zur absoluten Sejmimacht. Zum Schluß sagt das Blatt, daß diejenigen, die heute gegen den Misstrauensantrag

stimmen werden, den Kern der Sache treffen. Die Ablehnung des Misstrauensvotums werde ein Misstrauen gegen die Anarchie der Sejmherrschaft sein.

Auch ein großer Teil der übrigen Regierungspresse beschäftigt sich heute mit dem Misstrauensvotum im ähnlichen Sinne und der „Express Boran“ stellt fest, daß es sich lediglich um einen Demonstration antrag der Opposition handele, der keinerlei praktische Bedeutung habe.

Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ behandelt in einem Leitartikel die Gründe des Misstrauensantrags. Das Blatt stellt fest, daß man sich durchaus darüber im klaren sei, daß in Anbetracht der militärisch disziplinierter Regierungsmehrheit der Antrag der Ablehnung erfüllt werden würde. Aber derartige technische Erwägungen könnten nicht maßgebend für die verantwortungsbewussten Abgeordneten der Opposition sein. Diese Oppositiionsabgeordneten liegen sich vielmehr nur durch das Staatsinteresse und den Willen der Wähler leiten. Zum Schluß ihrer Ausführungen führt die „Gazeta Warszawska“ das Beispiel Catos des Aelteren an, der in Rom viele Jahre hindurch seine Reden vor dem Senat stets mit folgenden Worten zu schließen pflegte: „Ceterum censeo Carthaginem esse delendam“ (Im übrigen meine ich, daß Karthago zerstört werden muß). Diese Worte Catos zeugten von der Stärke eines Mannes, der sich durch den Widerstand der Mehrheit nicht einschütern ließ, sondern die Staatspolitik in seiner Weise beeinflußte.

Die Handelspolitik der Regierung vor der Haushaltskommission des Sejm

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 20. Januar. Gestern wurde vor der Haushaltskommission des Sejm das Budget des Handelsministeriums beraten. Der Referent, Abg. Miklowksi vom Regierungsblokk, äußerte sich eingangs sehr optimistisch über die Wirtschaftslage und glaubt, daß der Wirtschaftsorganismus Polens alle Krisen gut überstehen wird. Der Referent wies ferner auf die Bedeu-

tung der Handelsbilanz für die polnische Volkswirtschaft hin, besonders in Abetracht der Gestaltung der Zahlungsbilanz. Die Aussichten für den polnischen Außenhandel seien allerdings nicht günstig, da sich die ganze Welt in hohe Zollmauern einschließe und daher mit einem starken Rückgang des Exports zu rechnen sei. Es müßte jetzt versucht werden, den Export mit allen Mitteln

Alles auf einen Blick:

Laval gab gestern vor der Kammer die Regierungserklärung ab, in der er sagte, daß Frankreich sich das Recht auf Reparationen nicht werde nehmen lassen. *

In der Haushaltskommission des Sejm wurde die Handelspolitik der Regierung besprochen. *

In der englischen Presse geht die Debatte um die Vertagung der Konferenz von Lausanne weiter. *

Direktor Stoch, Sarrazani, hat wegen der Feuerkatastrophe in Antwerpen jetzt der Presse berichtigende Erklärungen abgegeben. *

Die Bergungsarbeiten in der Karren-Zentrumgrube bei Beuthen gehen weiter. Inzwischen ist der dritte Bergmann tot geborgen worden. *

Bei Erfurt ist ein Personenzug entgleist. Die Reisenden kamen mit dem Schrecken davon. *

Sie müssen lesen:

Illusionen und Wirklichkeit. — Lavals Regierungserklärung. — Die Handelspolitik der Regierung.

aufrechtzuhalten, um die erforderlichen ausländischen Geldsorten hereinzubekommen. Für die Hebung des Exports wäre es unbedingt notwendig, daß die polnische Ausfuhr vor allem über die polnischen Häfen und auf polnischen Schiffen ginge. Aus diesem Grunde begrüßt der Referent die letzten Zollmaßnahmen der polnischen Regierung, die eine Bevorzugung der polnischen Häfen bringen. Er unterstreicht ferner, daß der Staat in den bisherigen Ausmaßen den Export durch Prämiens und Tariferleichterungen schützen müsse. Außerdem müsse eine Verbilligung der Produktion erreicht werden, und zwar in erster Linie durch Herabsetzung der Kosten in der höheren Verwaltung, ferner durch eine Revision des Finanzsystems der einzelnen Betriebe sowie der Versicherungsgeellschaften und schließlich durch eine rationale Herabsetzung der Löhne in der Industrie. Hinsichtlich der Einschränkung der Einfuhr stellt der Referent fest, daß der polnische Markt gegen das Eindringen ausländischer Waren durch Aufstellung eines neuen Zolltariffs geschützt werden müsse, um so mehr, als ein neuer Zolltarif eine gute Grundlage für zukünftige Handelsvertragsverhandlungen sein könnte. Die Absichten der Regierung auf Einführung von Einfuhrmonopolen kritisiert der Redner, obwohl er dem Regierungsblokk angehört, scharf und glaubt, daß durch eine derartige Monopolpolitik der inländische Handel sehr geschädigt werden müßt. Jedes System der Monopole, Konzessionen und Lizizenzen sei künstlich.

In der Aussprache wurde die Handelspolitik der Regierung einer sehr scharfen Kritik unterzogen. Der Abg. RybarSKI vom Nationalen Klub wies auf die Wirtschaft in den staatlichen Unternehmen hin und erwähnte, daß die Verhildung der Tabakmonopole 90 Millionen Złoty betrage und damit den vollen Wert der Reserven des Monopols erreicht habe. Aus dem Fonds „F“, der zur Unterstützung der Wirtschaft geschaffen wurde, haben die Staatsunternehmen und die Staatsbanken 168½ Millionen Złoty erhalten, die Privatunternehmen jedoch nur 29½ Millionen Złoty. Das Zuliefer- und Kohlendumping sei absurd. Die öffentliche Meinung würde gegenwärtig stark beunruhigt durch die Gerüchte über Einführung gewisser Import- und Exportmonopole. Es heißt, daß die an Stelle der Ende Dezember für die Einfuhr verbotenen Waren bestimmten Kontingente bereits zu 60 Prozent bestimmt und in festen Händen seien.

Auch der Abg. RybarSKI von den Nationaldemokraten ging eingehend auf die nachtei-

Aus den Konzerthäusern

XIV. Symphonie-Konzert im „Großen Theater“.

Als „Polnisch-Rumänischer Abend“ war das XIV. Symphonie-Konzert im „Großen Theater“ gedacht. Feierlicher Auftakt: Das Orchester spielt die rumänische (Traesca) Regele in pace si onor = „Unser König lebe in Frieden und Ehre!“ und polnische Nationalhymne, das Publikum hört sie stehend an. Als dann vorzügliches Programmverlauf, der sich über Gebühr bis 11 Uhr erstreckte. Polen ist mit drei, Rumänen nur mit einem Komponisten vertreten. Das war das richtige Stärkeverhältnis. Der Donaustaat hat nämlich bis jetzt lediglich einen einzigen Meister von größerer Bedeutung hervorgebracht: den Geiger und Tenor Georges Enesco, der denn auch mit einer Symphonie (op. 18) vertreten war. Derjenige, welcher nun erwartet hat, in diesem Werk würde ein typisch nationaler Stil angeschlagen werden und sich auswirken, tam nicht auf seine Kosten. Das Kolorit dieser musikalischen Sprachkenntnisse hat einen stark betonten universellen Charakter mit einem Hang zur Romantik. Den künstlerischen Entwicklungsgang von Herrn Enesco habe ich nicht näher überprüfen können, doch bei genauem Anhören seiner Symphonie gelangte ich zu der Überzeugung, daß er sich ziemlich eingehend mit den Wagnerischen Ausdrucksformen beschäftigt haben muß, so intenst, daß sich aus ein Epigonentum auf anständiger Grundlage entwickeln konnte. Insbesondere im ersten Satz seines Werks mit der Unglückszahl finden Wagnerflänge einen häufigen, aber vorzüglich gehaltenen Widerhall, ein tiefes Verbundensein z. B. mit Motiven aus den „Meisterstücken“ läßt sich hier nicht wegleugnen. Diese Einflüsse, die vielleicht nur im Unterbewußtsein mischgewirkt haben, der Komponist mit sehr sauberem Geschmack in seine Tonschöpfung hineingeschmolzen und zusammen mit einer Kette tondichterer Wohl-

laute eigener Prägung und einer sorgfältig überdachten Instrumentation etwas geschaffen, dessen Inhalt man sich gern hingibt. Herr J. Latowski hatte mit dem Bestreben, die schönen Seiten eines Konzertstücks von Format zu erschließen, auch in diesem Falle reichen Erfolg. Er ging sogar noch weiter und tat Herrn Enesco den Gefallen, die Stellen, wo die tonträgerischen Erfindungsgaben matter leuchten, orchestral zu tarnen. Durch geschicktes Phrasieren lassen sich ja derartige angenehme Situationen erzielen. Ein Orchester, welches soeben erst mit einem Giganten wie Berlioz fertig wurde, brauchte sich vor Enesco, der friedlicher gesonnen ist, nicht zu fürchten. So verließ die Aufführung in guter Ordnung und vermittelte eine günstige Meinung über das Können des rumänischen Künstlers. Der solistische Teil vollzog sich wiederum am Beckstein-Flügel. Erst Hoehn, dann Konatkow und jetzt Frau Elisabeth Cotrus aus Rumänien. Dieser Reihenfolge der drei Namen entspricht zufälligerweise auch die pianistische Rangeordnung. Zum Vortrag gelangte jenes F-moll-Konzert von Chopin, dessen Larghetto List von wahrsch. idealer Vollendung bezeichnet hat. Es trägt die Opusnummer 21 und ist der Gräfin Delphine Potocka gewidmet, der Dame, welche in Paris am 15. Oktober 1849 dem sterbenden Chopin auf dessen Bitte noch etwas vorsang: die berühmte Arie des Sängers Stradella (aus der gleichnamigen Oper von Flotow), die diesem das Leben rettet. Dieses Klavierkonzert bietet einem Virtuosen reiche Gelegenheit zur Entfaltung glänzender geistiger wie technischer Mittel. Bezüglich der Erreichung dieses Ziels gibt es verschiedene Auffassungen. Die einen, welche Chopin spielen, lieben es, vorzugsweise die elegante, graciöse Folette, andere die elegisch-träumerische, wieder andere die pittoreske, spirituelle Seite seines Werkes zur Geltung zu bringen. Nicht wenige vergessen dabei, jener heil verzehrenden Leidenschaft gerecht zu werden, die bald heimlich glühend, bald mächtig emporflammend, alle seine

Werke durchströmt. Auf diesen Umstand legt auch Frau Cotrus nicht genügend Gewicht, sie begnügte sich vorwiegend damit, einerseits elegant-geistreich zu interpretieren, andererseits empfindungsgemäß sich auf ein gelegentliches Traumverlorensein zu bekränzen. Gestützt auf eine tüchtige Technik, an der nur eine manchmal auffallende Härte des Anschlags zu beobachten ist, die aber ein großes Maß von virtuosen Künsten in Anwendung zu bringen versteht, wird die Dame immer einen Zuhörerkreis finden, den ihr Klavierspiel elektrisiert. So geschah es denn in Polen auch. Zwischen Orchester und Pianistin herrschte bestes Einvernehmen, es war erfreulich, zu beobachten, wie dem Flügel in jeder Klanglage das erforderliche Ausdrucksvermögen gesichert wurde.

Der zweite Teil des Konzerts umfaßte die ergriffende „Lithauische Rhapsodie“ von Karlowicz und die vollastige Tondichtung „Anhelli“ (nach einer poetischen Erzählung Slowakis) von Rózyci. In beiden Kompositionen bekleidete sich der tüchtige Dirigent, die musikalische Leistungsfähigkeit auf hohe Stufen zu führen. Die lyrische Einstellung des Orchesters war ebenso klar abgrenzbar wie der dramatische Schwung, sofern es nötig war. So schloß auch dieser Abend für Herrn Latowski und seine Musiker in dem Bewußtsein ein, nicht vergeblich der Kunst gedient zu haben.

Alfred Loake.

Operettentheater „Usmisch“

Bei der Besprechung der Operette „Weißes Mausur“ von Lehár war als Rolleninhaber des Grafen Glücks Herr A. Raczkowski genannt. Das entspricht nicht den Tatjachen. In Wirklichkeit sang und spielte diese Partie Herr J. Wisniowski, auf den mithin die gemacht kritischen Wendungen entfallen. Der Irrtum war entstanden infolge einer völlig unklar gehaltenen Angabe des Programmhefts. A. L.

Posener Kalender

Mittwoch, den 20. Januar

Sonnenaufgang 7.52, Sonnenuntergang 16.18.
Mondaufgang 12.28, Monduntergang 5.02.
Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft
-1 Grad Celsius. Südostwinde. Barometer 771.
Bewölkt.
Gestern: Höchste Temperatur + 5, niedrigste
-1 Grad Celsius.

Wettervoraussage für Donnerstag, den 21. Januar

Großdauer des beständigen, zeitweise nebligen Wetters, nur TagessTemperaturen über Null.
Wasserstand der Warthe am 20. Januar + 1,48 Meter.

Wohin gehen wir heute?

Teatr Polski:
Mittwoch: „Wie erober man die Frau“. (Komödie.)
Donnerstag: „Wie erober man die Frau“. Freitag: „Wie erober man die Frau“.

Teatr Nowy:
Mittwoch: „Jarin und Rasputin“. Donnerstag: „Jarin und Rasputin“.

Teatr Usmiech:
Mittwoch: „Die leidende Susanne“. Donnerstag: „Das Land des Lächelns“. Freitag: „Der weiße Majur“.

Kinos:

Apollo: „Das Geheimnis der Sekretärin“. (5, 7, 9 Uhr.)

Metropolis: „Liebe im Frühling“. (½, ½, ¾ Uhr.)

Nowosc: Film: „Ehe ohne Trauung“. Revue: „Auf Hawaii“. (5, 7, 9 Uhr.)

Sonne: „Trader Horn“. (5, 7, 9 Uhr.)

Wilson: „Dynamit“. (5, 7, 9 Uhr.)

Nachtdienst der Apotheken vom 16. bis 23. Januar. Altstadt: Apteka pod Bialym Orłem, Starą Rynek 41; Apteka Sw. Piotra, ul. Powielijska 1; Apteka Sw. Marcina, ul. J. Ratajczaka 12; Apteka Strodecka, Rynek Strodecki 1. — Jerzy: Apteka Mickiewicza, ul. Mickiewicza 22; Apteka „Pod Opatrznością Boską“, ul. Dąbrowskiego 76. — Lazarus: Apteka p. Bluszczykego, ul. Marszałkowska 10. — Wilda: Apteka Fortuna, Góra Wilda 96; Apteka przy Bramie Wildeckiej, Góra Wilda 93. — Sämtlichen Nachtdienst haben: Solarska-Apotheke, Mazomiecka 12, die Apotheke in Luisenhain (mit Ausnahme von Sonn- u. Feiertagen von 2 Uhr nachmittags bis 9 Uhr abends), die Apotheke in Górowo, die Apotheke in Gurschin, ul. Marszałkowska 158, und die Apotheke der Stadtkrankenfalle, Pocztowa 25.

Aleine Posener Chronik

70. Geburtstag. Herr Otto Apel, Posen, Jasna 13, begeht am Donnerstag, dem 21. Januar, das Fest des 70. Geburtstages. Herr Apel, der einen sehr großen Freundeskreis hat, wird an diesem Tage viele Glückwünsche erhalten. In seinem Leben, das ihm viel Arbeit brachte, wurde er als Kaufmann sehr geschäftig. Seine menschlichen Eigenschaften und sein Mitgefühl für die notleidende Umwelt brachten ihn in den Armenrat, dem er schon Jahrzehnte angehört. Er nimmt noch heute im Armenrat der Stadt Posen einen hochgeachteten Rang ein. Den vielen aufrichtigen Wünschen, um einen friedlichen und sorgenfreien Lebensabend, schließen wir uns von ganzem Herzen an.

100 Jahre Posener Taubstummenanstalt

Die Posener Taubstummenanstalt feiert in den nächsten Tagen das 100-jähriges Bestehen. Im Zusammenhang damit finden am Donnerstag, dem 28. d. Mts., Feierlichkeiten statt, die mit einem vom Primas Dr. Hlond zelebrierten Gottesdienst in der Altstädter Kirche eingeleitet werden. Auf dem Programm einer sich anschließenden Jubiläumsfeier steht eine Größungsansprache des Geistl. Direktors Sulek, ferner Ansprachen von Vertretern der Behörden und Vereine, ein Vortrag von Prof. Dr. Glogowski über das Thema „Entwicklung der Anschauungen über die Taubstummenfürsorge im Wandel der Zeiten“, ein Blaudertündchen mit älteren Jöglingen von Prof. Dr. Kurijsz u. a. m. X. Kellerbrand. In der Halbdorfstraße 17 (ul. Powielijska) entstand dadurch ein Kellerbrand, daß glühende Kohlen aus dem Ofen fielen. Das in der Nähe des Ofens lagernde Papier und Holz gab dem Feuer reichliche Nahrung, so daß es sehr schnell um sich griff. Dank dem schnellen Eingreifen der Feuerwehr konnte das Feuer in kurzer Zeit gelöscht und ein größerer Schaden vermieden werden.

X. Berührungslüft. Die dreijährige Ursula Szuton, Bachstraße 11 (ul. Strumylnowa), stürzte so unglücklich hin, daß sie sich ein Stück der Zunge abbiss. Die Kleine wurde von der Ärzlichen Bereitschaft in das Städt. Krankenhaus gebracht.

X. Von der Straßenbahn übersfahren. Die 72-jährige Agnes Wyżłowska, Bäderstraße 8, wurde beim Überqueren des Fahrdamms auf dem Alten Markt von der Straßenbahn überschlagen. Die alte Dame erlitt nur eine Gehirnerschütterung. Sie wurde von der Ärzlichen Bereitschaft in ein hiesiges Krankenhaus gebracht.

X. Erwischter Taschendieb. Im Kino „Sonne“ wurde der berühmte Taschendieb Marjan Szalekowicz, ul. Gen. Kościuszko 14, auf frischer Tat erwacht. Szalekowicz wurde verhaftet.

X. Verschollen. Der 29-jährige Józef Podajak, Gr. Gerberstraße 49, entfernte sich am 12. d. Mts.

Unterschlagungen im Städtischen Pfandleihamt Der Angeklagte belastet den Direktor

X. Posen, 19. Januar. Vor der Strafammer des hiesigen Landgerichts unter Vorsitz des Landrichters Rzeszelski hatte sich der frühere Beamte des hiesigen Städtischen Pfandleihamts, Stanisław Bęcławski, wegen Unterschlagung und Urkundenfälschung zu verantworten. Der Angeklagte soll im Jahre 1930 fingierte Verpfändungen in das Magazinbuch eingetragen und Pfandobjekte in Höhe von 4735 Zloty unterschlagen haben.

Der Angeklagte bestreitet die Tat und behauptet, an seiner Stelle müßten der angeblich erkrankte Hauptzeuge, Direktor Fischbach, von dem die hiesige Presse sehr viel geschrieben hätte, nebst verschiedenen anderen Beamten auf der Anklagebank sitzen. Nach Angabe des Angeklagten wurden von dem Direktor Fischbach des öfteren

in den Bürosäumen des Städt. Pfandleihamts Trinkereien mit Damen veranstaltet. Einmal seien dabei aus dem Magazin kostbare Gegenstände verschwunden. Auch seien aus Veranlassung des Direktors Fischbach

Goldsachen in öffentlichen Lokalen verlaufen worden, die nachträglich durch minderwertige imitierte Objekte ersetzt wurden.

Die als Zeugen vernommenen Beamten des Städt. Pfandleihamts entlasten den Angeklagten insoweit, als sie behaupten, daß die Arbeiten etwas eigenartig eingeteilt waren. Jeder Beamte hatte das Recht, die Taxatorkarten auszustellen und sogar das Magazin zu betreten, in dem besondere Wertgegenstände lagen.

Sogar fremde Personen hätten freien Zugang gehabt. Die Kontrolle war allem Anschein nach sehr mangelhaft. Da alle Aussagen den Hauptzeugen Fischbach zu belasten scheinen, der als Direktor für die Arbeitsorganisation verantwortlich zeichnet, glaubt das Gericht auf seine Aussagen nicht verzichten zu können.

Die Verhandlung wurde deshalb auf Antrag des Staatsanwalts Michała und des Angeklagten auf den 0. Januar mittags 1 Uhr verlegt. Man hofft, daß Direktor Fischbach sich dann soweit von seiner Krankheit erholt haben wird, daß er vor Gericht erscheinen kann.

Nur noch bis zum 25. Januar

können die Wählerlisten für die Landgemeindewahlen, die im Februar und März in der Wojewodschaft Posen stattfinden, nachgeprüft und Berichtigungen beantragt werden. Darum ist es Pflicht jedes Wahlberechtigten, festzustellen, ob sein Name in den Wählerlisten eingetragen ist.

aus der Wohnung und lehrte bisher nicht wieder. Ermittlungen nach dem Vermissten wurden eingeleitet.

X. Festnahme von Einbrechern. Der hiesigen Polizei ist es gelungen, den Einbrecher Stanisław Sroczyński, ul. Czajca 12, festzunehmen, der in das Geschäft der Kästner Stecka eingebrochen war und Butter und verschiedene Kleidungsstücke entwendet hatte. Sroczyński, der verhaftet wurde, ist geständig. — Der Arbeiter Włodzimierz Czapera aus Górowo wurde wegen Bleirohrdiebstahls in der Firma Standart Nobel festgenommen. Den größten Teil der Diebesbeute fand man in der Wohnung des Verhafteten.

Der 70-jährige Anton Rauch, Uferstraße Nr. 4, geriet gestern beim Überschreiten des Fahrdamms in der ul. Góra Wilda unter ein Auto. Glücklicherweise wurde der alte Herr nur leicht verletzt. Er wurde von der Ärzlichen Bereitschaft verbunden und in seine Wohnung gebracht.

X. Beichtgasvergiftung. Gestern in den Nachmittagsstunden versuchte sich Kastimir W. Szrodoa, 2, dadurch das Leben zu nehmen, daß er sämtliche Gasbähne aufdrehte. Sein Vorhaben wurde jedoch entdeckt und vereitelt. Dem Selbstmordkandidaten wurde die erste Hilfe vom Arzt der Bereitschaft zuteil.

X. Balkenbrand. In der Wohnung der Broszniawa Szczęśniowska, ul. Wierzbickiego 48, entstand unter dem Fußboden ein Balkenbrand, den der schadhafte Schornstein verursacht hatte. Die hinzugezogene Feuerwehr löschte den Brand.

Wochenmarktbereich

Der heutige Markttag auf dem Sapehplatz zeigte das gewohnte Bild, brachte besonders reichliche Auswahl an Gemüse jeglicher Art, und war verhältnismäßig gut belebt. Auf dem Marktwarenmarkt waren folgende Preise vermerkt: Grünkohl pro Pfund 10—20, Rosenthal 35—50, Brüken 10, Kartoffeln 3—4, Spinat 40—60, Erbsen 25—40, Bohnen 35—50, rote Rüben 10—15, Mohrrüben 15—20, Zwiebeln 15—25, für einen Kopf Blumenkohl forderte man 50—10, für Rotkohl 25—50, Weißkohl 15—30, Wirsingkohl 15—40. Ein Pfund Brotobst kostete 1,20—1,60, Äpfel, bei geringerem Angebot, 30—80, Walnüsse 1,25—1,60, Haselnüsse 1,80—2,20, Zitrone pro Stück 10—15, Apfelsinen 40—90. Die Fleischhändler waren zahlreich vertreten und brachten Enten, je nach Gewicht, zum Preis von 5—7, Gänse für 7—9, Gelfe 9—11,50, Hühner 3—5,50, Puten 7—11, Hosen 5—6, Hasenrücken und -leulen 2—3, Täuben pro Paar 1,60—1,90. — Die Preise für Molzfleierezeugnisse sind schwankend. Für ein Pfund Tafelbutter wurde 1,60—1,80 gefordert, für Landbutter 1,40—1,60, für Weißkäse 40—60, Sahne pro Liter 1,70—1,80, Milch 24—26, Eier pro Mandel 2,25—2,50. — Die Fleischstände brachten wieder reichliches Angebot zu nachstehenden Preisen: Schweinefleisch 80—120, Schweinsleber 1,40, Kalbsleber 1,60—1,70, Kalbfleisch 90—1,25, Rindfleisch 90—1,40, Hammelfleisch 1,10—1,40, Schmalz 1,30—1,40, Räucherseife 1,40, roher Speck 1—1,15. Auf dem Fischmarkt waren Auswahl sowie Nachfrage gering. Die Preise betragen für ein Pfund Hechte 1,40—1,60, Karpfen 1,50—1,70, Schleie 1,50 bis 1,70, Barsche 70—1,20, grüne Heringe 35—55, Weißfische 40—75. — Der Blumenmarkt brachte vorwiegend Alpenveilchen, Primeln, Zwergchrysanthemen und Schlinggewächse.

Zwangsvorsteigerungen

X. Freitag 22. d. Mts., vorm. 11 Uhr: Wronki, platz 2 im Hof: 1 Büffett, Kreuzen, Spiegel, Kleiderchränke, 3 Radioapparate, Möbel usw.; 1. Schreibmaschine (russisches Alphabet), Wäsche, Blumensträuße, Autosirenen, Tischwände, et al. Paar Schuhe, Tische, Regale, Gemüllkisten,

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer kleinen Menge natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers die Absehung des Stuhles ohne harles Pressen erreichen. (In Apoth. und Drogu. erh.)

Schwere Zuchthausstrafen für die Mörder des Landwirtes Kucz

X. Posen, 19. Januar. Heute mittags 1 Uhr verkündete der Vorsitzende Landrichter Dr. Zapa in dem Raubmordprozeß Kucz nachstehendes Urteil:

Die Angeklagten Franz Waltermoski und Feliks Binias werden zu je 13 Jahren und Sylvester Małkowicz zu 15 Jahren Zuchthaus verurteilt. Die erlittene Unterleibungshaft wird den Angeklagten voll angerechnet. — Die drei Banditen hatten den Landwirt Wawrzyn Kucz in Włodzislawo, Kreis Neutomischel, im 14. Februar 1931 überfallen und erschossen.

Ab 23. 1.: Verkauf von Wildbret verboten

Die Kaufleute und Händler werden darauf hingewiesen, daß im Sinne des Art. 53 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 3. Dezember 1927 über das Jagdrecht nach Ablauf von zehn Tagen vom Beginn der Schonzeit an der Verkauf, Einkauf und der Transport des betreffenden Wildbrets sowie die Verabreitung von entsprechenden Wildbretpfannen in Gastwirtschaften untersagt ist. Das gleiche gilt von frischen Gelben.

Da die Schonzeit für Hasen am 15. Januar begonnen hat, läuft somit am 23. Januar die Zeit für den Verkauf von Hasen und für den Handel mit frischen Hasenfellen ab. Zu widerhandlungen werden im Sinne des Art. 80 der angeführten Verordnung mit Geldbußen bis zu 500 Zloty oder Haft bis zu 6 Wochen bestraft. Außerdem unterliegt das betreffende Wildbret bzw. Fell der Beschlagnahme zugunsten wohltätiger Anstalten.

Die Landgemeindewahlen in der Wojewodschaft Posen

Wie wir bereits mehrfach betonten, finden im Februar und März in den einzelnen Landgemeinden Wahlen zu den Gemeindevertretungen statt. Es ist selbstverständlich Pflicht jedes Wahlberechtigten Deutschen, von seinem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Die Nachprüfung der Wählerlisten kann

nur noch bis zum 25. Januar vorgenommen werden. Innerhalb von zwei Wochen vom Tage der Auslegung der Listen ab hat jedes Gemeindevertreter das Recht, zu Händen des Gemeindevorstechers Einspruch gegen die Listen zu erheben.

Wahlberechtigt ist jedes Gemeindevertreter männlichen oder weiblichen Geschlechts, das am 15. Januar 1932 das 20. Lebensjahr vollendet hat, seit mindestens einem Jahr in der Gemeinde wohnt, die polnische Staatsangehörigkeit und die vollen bürgerlichen Ehrenrechte besitzt. In Ausnahmefällen kann auch die Wahlberechtigung erlangen, wer erst eine längere Zeit als ein Jahr in der Gemeinde lebt, wenn der Gemeindevorsteher für die betreffende Person die Zustimmung des Gemeinderates bzw. der Gemeindeversammlung eingeholt hat.

Die Wahl wird in den einzelnen Kreisen an verschiedenen Tagen stattfinden. Der Termin des Wahltags wird in den amtlichen Kreisblättern bekanntgegeben.

Lissa

k. Ungetreuer Beamter. Vor der Strafsammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich gestern der Müller Michael Cieślak von hier wegen Unterschlagung zu verantworten. Die Anklage wirft ihm vor, in seiner Eigenschaft als Mehlreisender der Firma Schneider & Zimmer-Lissa 36 457,90 Zloty veruntreut zu haben. Der Angeklagte gestand die Schuld unumwunden ein. Er will seiner Schwester, die in Rawitsch ein Geschäft hatte, 10 000 Zloty geborgt haben, und seinem Bruder zu Studienzwecken einige Tausend Zloty gegeben haben. Um die Differenz zu decken, begann er mit Devisen zu spekulieren. Aber hier war ihm das Glück nicht hold. Er verlor bei diesen Spekulationen eine Menge Geld. Durch Zufall fand die Betrügerei dann autage gekommen. Während der gestrigen Verhandlung beantragte der Staatsanwalt gegen den Angeklagten eine Gefängnisstrafe von 3 Jahren. Das Urteil lautete auf sechs Monate Gefängnis mit Bewährungsfreiheit. Bis zum Ablauf der Bewährungsfrist muß der Angeklagte der Firma Schneider & Zimmer die veruntreute Summe jedoch zurückzustatten. — Der Staatsanwalt hat gegen das Urteil Berufung eingelegt.

Rawitsch

□ 25 jähriges Jubiläum. Die evang. Kirchengemeinde im nahen Pakoswald feiert am 3. 2. d. J. auf ihr 25jähriges Bestehen. Aus Teilen der weitverzweigten Parochien Görden und Jutroschin wurde am 3. 2. 1907 die neue Kirchengemeinde gegründet. Mit der Gründungsfestlichkeit fand die Amtseinführung des Pastors Grimm statt, der auch heute noch seine Gemeinde betreut.

Bentschen

ti. Die Diebe, die den Einbruchsdiebstahl bei dem pensionierten Major Eckert in der Nacht vom 12. zum 13. d. Mts. ausgeführt haben konnten bisher nicht ermittelt werden.

Wir schalten um auf Berlin

Ein Brief aus der Reichshauptstadt von unserem Ewe-Korrespondenten



So sehr senkt selbst Brüning nicht!

Alles im Zeichen der Inflation

Nicht viel Inventurkram, wie ehemals — ganze Häuser helleb mit Plakaten — aber wirkungsvolle, durchschlagende Reklame, das ist heute die Devise in Berlin. Da steht eine Automatenpuppe in einem Schaufenster, angetan wie ein Professor, mit Sorgenträne und Brille; der Automat hebt ruckweise den Finger und spricht höchst: „Wissen Sie, wie die nächste Notverordnung heißt?“ Die Menschen strömen herbei. Der Automat verteilt gleichgültig an alle Kleine Zettel, darauf zu lesen: „Wissen Sie nicht, doch die nächste Notverordnung „Kaufen!“ heißt? Wollen Sie so lange warten, bis Ihnen befohlen wird, für den Aufstieg der deutschen Wirtschaft zu sorgen? Im Vertrauen, tiefer als wir es getan haben, kann selbst Brüning die Preise nicht senken!“ In Berliner Geschäften, die zum Teil wirklich um 50 Prozent mit den Preisen heruntergegangen sind, kleidet sich die Dame für 30 Mark — Mantel 12, Kleid 8, Schuhe 4, Strümpfe 0,80, Unterleidung 8, Hut 1, Handschuhe 1,20 Mark — und der Herr für 40 Mark — Mantel 20, Anzug 10, Oberhemd mit Kragen und Schlips 2, Hut 2, Schuhe mit Socken 5, Unterwäsche 1 Mark. — „Das gibt's nur einmal“, besagen die Plakate... Was die Kaufleute allerdings bisher von den Geschäften nicht sagen können.

Wieviel Kilo wiegt Ihr Fausthieb?

Trotz allem — Bockbierfest

Eigentlich — nicht mehr, kann man es sich heute nicht mehr leisten. Und dann geht der Berliner doch nach der Hafenseite in die „Neue Welt“, und was sich ihm dort auftut ist dann wirklich inmitten seiner sonstigen Sorgen eine neue Welt, die liebe alte Welt des Berliner Bockbierfestes. Die Original bayrischen Deandler — aus Pantow und Neukölln — kreuzen die irischen Maßtrüge mit dem löslichen, dunklen Nah, das so leicht durch die Klebe rinnt und so schwer in den Beinen sitzt. Und dann gibt es die übliche Tombola und Schießbude und die vielen Luftballons und die törichten Edelweißblüten aus Blech zum Anstecken und eine Kapelle, die zwischen den Schnadahüpfeln die neuesten Schlager spielt und den beliebten Kraftmesser „Wieviel wiegt Ihr Fausthieb?“ Und ehm man sich's versteht, ist man glänzender Stimmung. Ganz schlüchten versuchen es ein paar wachsige Berliner mit einem Jodler, und sämliche Parteigegenseite schwinden wie nichts dahin, wenn man zu viert auf einer Bockbiertonne sitzt. Und darum ist es ganz besonders schön, das Berliner Bockbierfest, auch heute! Zumal es in diesem Jahr sein hundertstes Jubiläum feiert.

Erinnern

Sie sich noch an das alte Ballhaus?

Studenten ziehen in die „Ressource“.

Im Oktober 1784 hatten der Kriegsrat Schönebeck und der Kaufmann Devrient zu Berlin eine Besprechung. Als sie sich trennten,

„Sie haben Wasser getrunken!“ Kleine Anekdote um den verstorbenen französischen Kriegsminister Maginot.

In den Papieren des jungen Leutnants Maginot lasen die Vorgesetzten den Zusatz „Il boit un peu“ — er trinkt ein wenig! Aber — wie der Zufall oft seltsam spielt — auch die fehlerhafte Bezeichnung traf, zumindest in späteren Jahren, zu. Kriegsminister Maginot war der gern gelehene, gemütliche Stammgast verschiedener Lokale und ein guter Tropfen Wein ging ihm über alles. Als wenige Wochen vor seinem Tode der Arzt ihm erklärte, er sei an Typhus erkrankt, fragte Maginot erstaunt, auf welche Weise er sich wohl dieses Leidens zugezogen haben könnte. „Sie haben Wasser getrunken“, antwortete der Arzt. „Sie mal“, erklärte daraufhin Maginot mit Überzeugung.

K. L.

war das jüngste Berliner Kind „die Ressource zur Unterhaltung“ geboren. Sie entwickelte sich prächtig und erlangte bald Berühmtheit. Sie wurde die Stätte, wo die gute Gesellschaft von Berlin sich amüsierte. Nach acht Jahren hatte die „Ressource“ schon ein eigenes Haus mit Garten in der Oranienburger Straße. 1878 wurde unter der noch nicht dagewesenen zahlreichen Anteilnahme der Spitäler der Gesellschaft — insgesamt 600 Personen — der neue Theateraal, von Schinkel entworfen, eingeweiht. Bald feierte man das hundertjährige Bestehen des „Ballhauses“, wie man die „Ressource“ gelegentlich nannte, die mehr und mehr Bedeutung gewann, als vornehme Tanz und Unterhaltungsstätte. Heute steht zwar noch der schöne Saal, die hohen Treppen und Tore und die schmiedeeisernen Laternen auf der Straße, doch das heitere Leben in den Räumen ist erstorben. Das Zentrum der Vergnügungslustigen von Berlin ist längst von der unmodernen Oranienburger Straße nach dem Westen verlegt worden. Um das alte Ballhaus nun einer neuen, schönen Bestimmung zu weihen, sind derzeit Maurer und Handwerker beschäftigt. Im Frühjahr wird die „Ressource“ wiederum ihre Pforten öffnen — als Heim und Gasthaus des Studentenwerkes, das nocheinde Berliner Studenten die Möglichkeit zu arbeiten und zu leben geben will.

Berlin — Weinaufmann wider Willen

Wohin mit 240 000 Flaschen Wein?

Eine kleine Tragikomödie spielt sich derzeit hinter den Kulissen der Berliner Sparmaßnahmen ab. Die Stadt Berlin hat nämlich zuviel Wein. Sie ist im Besitz des städtischen Ratsweinkellers in Schöneberg, und daselbst lagern etwa 240 000 Flaschen und 58 000 Liter guten Weins in Fässern. Gesamtwert — 340 000 Mark, unter Brüder. Nun möchte die Stadtverwaltung vermutlich ebenso gern wie die zünftigen Weinhandler diese Bestände aufgelöst wissen und sich des Ballastes dieser Vorräte und der Kosten, die Kellermeister und Gesellen verursachen, entledigen. Aber die Pachtverträge für den Keller und die Lieferungsverträge laufen unglücklicherweise noch fast acht Jahre. Und wenn auch all diese Schwierigkeiten möglicherweise zu beheben wären — wohin mit dem Kellermeister, der einen ganz besonderen „Miß Kredit“!

Privatdienstvertrag vorweisen kann? Er hat nämlich laut dieser Abmachung Anspruch auf „eine seiner Vorbildung und seinen Fähigkeiten entsprechende Anstellung“. Und wo soll man die heute in Berlin hernehmen? Und so bleibt — freilich wieder Willen — die Stadt Berlin Weingroßhändler.

Geschiedene Männer organisieren sich

Schutz vor „Ausbeutung“.

Vor kurzem haben sich die geschiedenen Frauen organisiert. Ihr Bestreben ging dahin, geschiedenen Frauen, denen im Ansehen der Allgemeinheit nur allzu oft noch ein Matel anhaftet, zu helfen, ihnen Wege zu weisen und zu ebnen, nach Möglichkeit für Stellungen zu sorgen und so fort. Jetzt organisieren sich die Männer, die keinesfalls zurückstehen wollen. Ihre Ziele sind allerdings, wie das Zentralbüro in Berlin erklärt, größtenteils anderer Art. Sie wollen sich vor Ausbeutung durch die geschiedenen Frauen schützen. Es kommt eben leider viel zu oft vor — sagen die Männer —, daß die geschiedenen Frauen ungebührlich hohe Ansprüche stellen zwangs der Erhaltung der Familie, die man gerade los geworden zu sein hoffte. Und die Gerichte — sagen die Männer — geben ja gerne den Frauen recht. Also — Schutz vor Ausbeutung! Wozu nur zu sagen ist: wo nichts zu holen ist, da hat der Gerichtsvollzieher das Recht verloren. Und im andern Falle dürfen die Ansprüche vielleicht nicht so unbegründet sein. Aber immerhin — Organisation schadet nie!

Die neueste Schönheitskönigin — Miss Kredit!

Auch die Börse braucht Nellie.

Die Berliner Börse ist nun schon seit geraumer Zeit geschlossen. Wieder einmal, wie schon so oft, ist jetzt die Rede davon, sie aufs neue zu öffnen. Die Sache soll aber mit etwas Glanz vor sich gehen, und daher beschlossen die Makler der Berliner Börse — so erzählt man sich — eine Schönheitskönigin zu wählen. Die Geschichte mache weiter keine Schwierigkeiten, nur mit dem Namen kam man nicht ins reine. Schließlich schlug Fürstenberg vor: „Um besten und passendsten ist es, Ihr nennt die Schönheitskönigin der Berliner Börse „Miss Kredit“.“

Unglaubliche Geschichten

Professor Watsons sonderbare Erben

Ein großer Prozeß ist in Kalifornien zu Ende gegangen. Professor Watsons Erben sind Sieger geblieben, trotzdem die armen 22 Findelkinder weder ihre Sache selbst führen konnten, noch überhaupt in erreichbarer Nähe waren. Es gibt viele Geschichten von seltsamen Erbschaften und Testamenten. Die amerikanischen Erbschaftsgerichte wissen ein Lied davon zu singen, diese Geschichte eines Legates aber dürfte einzig dastehen.

Professor Watson war mit Leib und Seele Astronom. Die Jugendstädte, die er nicht auf der Sternwarte zu brachte, galten ihm als verloren. Und seine Forschungen waren von Erfolg gekrönt — er entdeckte 22 kleine Wandelsterne, welche die Gelehrten nicht sehr auf Rührung haben, die aber immerhin die annehmliche Größe von ungefähr 100 Kilometer Durchmesser besitzen. Da sie aber für den Begriff der Wissenschaft etwas ungereimt sind, fühlte Professor Watson als er älter wurde die Verantwortung für seine Findlinge in sich wachsen. Wer würde sie liebendlich beobachten, wenn er einmal die Augen geschlossen hätte? Wer würde ihren Lauf aufzeichnen und ihren Ruhm verbündern? Er sah einen Entschluß — er vermachte ihnen den größten Tell seines Vermögens. Und dann starb er. Von den Jinsen der 22 000 Dollar — 1000 Dollar für jeden winzigen Planeten — sollten die Beobachtungen fortgesetzt werden. Wie gesagt, die anderen Erben sagten. Aber auch ein Planet hat seine Rechte und 22 Planeten erst recht — das Gesetz entschied zu ihren Gunsten.

Träume sind keine Schäume

Aus einem Altdruck läßt sich, wenn man's versteht, ein ganz nettes Sämmchen heraus-schlagen. Dem schwäbischen Sportlehrer Kennys ist das klar.

Träume sind keine Schäume wie? Er hatte einen Zusammenstoß im Auto mit einem anderen Fahrer. Der Schred war groß, aber weder Motoren noch Körperteile zu beschädigen. Niemand war etwas geschehen. Kennys aber hatte einen unauslöschlichen, gräßlichen Eindruck von diesem Erlebnis davongetragen. Selbst in der Nacht

ließen ihn die furchtbaren Vorstellungen nicht los. Er schwedte sozusagen im Wachen und Träumen in Lebensgefahr. Er erlebte mit großer Deutlichkeit noch einmal den schrecklichen Unfall und knapp, ehe ihn der fremde Wagen erreichte, sprang er aus seinem Wagen heraus und lief davon. Das heißt, er sprang aus dem Bett und lief mit beiden bloßen Füßen durch die Scheiben seines Fensters hindurch. Dabei zog er sich ziemlich erhebliche Schnittwunden zu, deren eine sogar eine dauernde Verusschädigung darstellen soll. Daraufhin verklagte Kennys den fremden Fahrer und forderte eine Entschädigung von 1000 Pfund. Das Gericht überlegte sich den Fall sehr lange, und dann gab es ihm recht.

Der Freund des Präsidenten

Er heißt Rickard, Edgar Rickard und ist der Mann, der in ganz U. S. A. am meisten Telefonanruufe zu er dulden hat. Er sitzt in seinem Büro und nimmt fast ununterbrochen den Hörer ab. „Ist dort Mister Rickard? Ja? Ach gut, daß ich Sie erreiche! Bitte, sagen Sie doch mal Ihrem Freund, er sollte nun endlich an die Senkung der Kleinvieh-Transportpreise denken, ja? Aber bestimmt, nicht?“ Mister Rickard? Ja? Gut daß ich Sie einmal persönlich sprechen kann. Also es handelt sich um Folgendes: ich habe einen großzügigen Plan zur restlosen Lösung des internationalen Wirtschaftsproblems gefunden. Ja! Wirtschaftsproblems! Unter ehrenwürdiger Diskretion? Ja, Mister Rickard, wenn jeder Amerikaner vier Kälbchen züchtet, so ist die ganze Frage gelöst! Wie? Aber ich bitte Sie, das habe ich doch statistisch genauestens errechnet. Ich schicke Ihnen noch heute die Aufstellungen, aber bitte, geben Sie doch sofort Ihren Freund weiter, ich verlasse mich darauf, ja?“ Mister Rickard? Na endlich melden Sie sich. Sie sitzen wohl auf Ihren Ohren? Also hören Sie mal zu: am Sonnabend heiraten meine Jüngste, die beiden andern sind schon verheiratet. Na, was glauben Sie! Also und Ihr Lieblingslied ist „Eins, zwei, drei, das Huhn schlüpft aus dem Ei.“ Kennen Sie nicht? Aber Mister Rickards! Das geht doch Ollada! Didi da, Dada düdi Daa! Na Ihr Freund wird es schon kennen. Sagen Sie ihm doch, ich lasse ihn bitten, das Lied im Hochzeitstag meiner Tochter abends halb sieben im Rundfunk spielen zu lassen. Ja? Aber nicht später, noch

während des Essens, haben Sie mich verstanden?“ „Mister Rickard? Mister Rickard, gut, daß ich Sie ...“

Wer ist Mister Rickard? Der beste Freund von Präsident Hoover. Sie kennen sich noch von der Schulzeit her, haben zusammen studiert und sind noch heute in den Ferien, vor allem beim Angeln, unzertrennlich. Mister Rickard ist sozusagen der Verbindungs Offizier zwischen Bürgertum und Präsident — und ganz nebenbei Leiter zweier großer Industrieunternehmen. Aber vor allem ist er Hoovers Freund. Sein bester Freund. Denn Hoover bekommt niemals etwas von den interessanten Telephonanträgen zu wissen ...

Eine Hellscherin verbunkert die Affäre ...

Diese Geschichte, in der Geld und Liebe eine Rolle spielen, begann in Amerika, wurde in Paris weitergeführt und endete vor einem Richter in New York. Vier Personen sind daran beteiligt gewesen: eine hübsche Amerikanerin, ein ausgekochter reicher Yankee, eine Hellscherin und ein ausländischer Edelmann, die bewußt diente Erscheinung. Nun aber los:

Die junge, hübsche Lilian verlobte sich vor einigen Jahren mit dem reichen Mister Gimbel (nicht Gimbel). Der Bräutigam war Vorsteher einer großen Handelsgesellschaft und reiste nach Paris. Lilian folgte ihm nach, da in Frankreich die Trauung stattfinden sollte. In Paris, wo sich Lilian während der langweiligen Verhandlungen ihres Bräutigams allein amüsieren mußte, lernte sie eine sehr liebenswürdige Dame kennen, die ganz nebenbei die Hellscherin betrieb. Diese Dame, eine schöne Spanierin namens Madame de Rivera, ließ Lilian einen Blick in die Zukunft tun. Warum sollte sie ausgerechnet diesen Mister Gimbel heiraten? Warum nicht einen sehr alten Herrn von ungemeinem Namen, der sie bald als reiche und unabhängige junge Witwe zurücklassen würde?

Lilian lernte tatsächlich bald darauf einen greisen Bewerber kennen und heiratete ihn. Sie wartete aber vergebens darauf, daß er sie zur Witwe mache. Der alte Herr wurde frisch und gesund. Enttäuscht und ergrimmt suchte sie Madame de Rivera auf und fand sie — in den Armen ihres ehemaligen Verlobten! Eine sehr geschickte und weitblickende Intrigue war da gespielt worden. Lilians Gatte und Madame de Rivera — ein sympathisches Schwindelpaar, das von Mister Gimbel bestochen worden war, denn Mister Gimbel erschien die schöne Spanierin reizvoller als die kleine Lilian. Lilian aber bewies, daß sie eine Amerikanerin ist, der man so leicht nichts vormachen kann. Sie verklagte ihren ehemaligen Verlobten wegen gebrochenen Eheversprechens und forderte zwei Millionen Schadenersatz. Wie New York meint, wird sie sie bekommen ...

Wissen Sie schon?

... daß es heute in Amerika im Vergleich zum Vorjahr 213 Millionäre weniger gibt, statt 362 nur noch 149 Millionäre?

... daß die Stadt Chicago sich in so schweren Finanzschwierigkeiten befindet, daß sie vermutlich die Polizei und die Verkehrsmittel eingehen lassen muß?

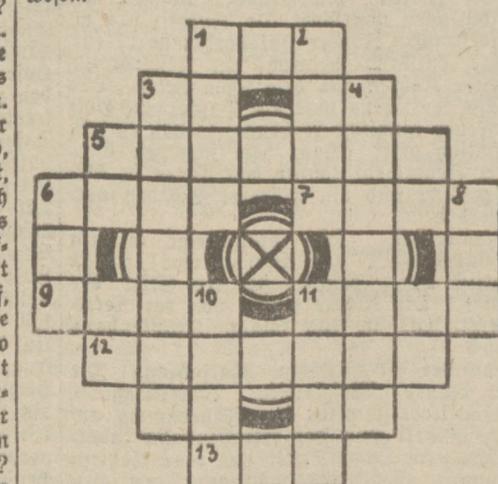
... daß von den 800 000 in China lebenden buddhistischen Mönchen 200 000 sich bereit erklären, zu den Waffen zu greifen, wenn die Japaner sich erdreisten würden, die chinesische Mauer zu erobern?

... daß Deutschland im vergangenen Jahr nur 46 000 Flaschen Champagner aus Frankreich bezog, also etwa ein Drittel des Bedarfs von 1927?

... daß Max Schmeling, der Millionär, bei der Überfahrt nach Amerika in der Schiffs lotterie 600 Mark gewann?

Wir fordern Ihren Kopf

Waagerecht: 1. Zeitabschnitt, 5. Landschaft des Baltikums, 6. Manneszierde, 7. junger Wein, 9. Schutt, kleine Kohlen, 11. Halbedelstein, 12. unentfaltete Blüten, 13. Märchenwesen.



Senkrecht: 1. Unrecht Schabernad Kummer, Sorge, 3. Landschaft Ostfrankreichs, Weichnöthen, 6. Teil des Schusses, 8. Bodenwirkung, 10. Salzwasserlösung, 11. bekannter Ingenieur.

Die Krise des finanzkapitalistischen Kreditsystems

Es ist heute nicht mehr daran zu zweifeln, dass die gesamten wirtschaftspolitischen Verhältnisse und Beziehungen, die noch vor wenigen Jahren als umstösslich angesehen wurden und in dem Schlagwort von der „Weltwirtschaft“ gipelten, in einer grundlegenden Umbildung begriffen sind. „Laissez faire, laissez passer, le mond va de lui-même.“ Das war das Dogma des Liberalismus. Als die stärkste Triebkraft zur „Weltwirtschaft“ hin, hat sich vor und nach dem Kriege der Bankkapitalismus erwiesen. Die Anhäufung grosser Kapitalmassen in den Banken in einer Zeit wachsenden Wohlstandes in Amerika und Europa förderte das moderne Kreditsystem in ganz ungewohnten Ausmassen. Es begünstigte und erleichterte einmal die Gründung neuer wirtschaftlicher Unternehmungen aller Art, trieb aber auch den einzelnen Unternehmer zu einer Forcierung und Steigerung seiner Produktion und zur Vergrößerung seines Absatzgebietes an, weil der Kredit mehr oder weniger beiristet ist, zurückgezahlten werden muss, und je nach der Grösse des Umsatzes gewährt wird. Der Nutzen dieses amerikanischen Tempos der Wirtschaft waren wiederum die Banken. Ihre Gewinne wurden von Jahr zu Jahr grösser und vermehrten weiter die Möglichkeiten der Kredithergabe. Immer grössere Räume wurden auf diese Weise dem kapitalistischen Wirtschaftsverkehr erschlossen, und es war eine natürliche Folge, dass man schliesslich beim grössen Raum der Welt, und bei der „Weltwirtschaft“ landete. So gross dieser Kreislauf dem Raum nach sein möchte, er begann bei den Schaltern der Banken und endete wieder bei ihnen. Aber das Prinzip des Liberalismus wurde in seiner Übersteigerung zum Verderb. Es zeigte sich bald, dass es kein schöpferisches Prinzip ist, das das Leben in seinem natürlichen Gang erhält, sondern dass es ein einsitziges Erwerbsprinzip ist, das überall mehr nimmt, als es

geben kann. Man hat erkennen müssen, dass der Mechanismus der kapitalistischen Wirtschaft nicht von selber läuft, und das Freihandelsprinzip des Manchester-Liberalismus wird heute auch von den Dingen zu Grabe getragen, die früher in ihm das Heil aller Dinge zu sehen glaubten. Der ungehemmten Ein- und Ausfuhr setzt man mit stärkster Entschlossenheit und grossem Nachdruck ein System hoher Schutzzölle entgegen, beschränkt sie ausserdem noch durch ein piamässig durchgeföhrt Kontingentergungssystem, und das alles zur Rettung der grossen oder kleinen Wirtschaft der einzelnen Länder. Es vollzieht sich ein Prozess der Rückbildung. Das Idol der „Weltwirtschaft“ ist als Phantom beiseitegestellt, und die Regierungen ziehen sich auf die einfache Wirklichkeit des „Binnenmarktes“ zurück. Damit schrumpft der Wirkungsbereich des Bankenkapitalismus ein, das Tempo des Wirtschaftens verlangsamt sich, das aufgeblätterte Kreditsystem verliert das Vertrauen des geldneidenden Unternehmers, weil es ihn vor dem Rückgang der Konjunktur nicht bewahren konnte und von ihm nunmehr bei den langfristigen grossen Verpflichtungen (Zinsen, Tilgung) als eine unerträgliche Last empfunden wird. Das ist das Zeichen der Krise, in der wir heute stehen. An die Stelle des Systems der „Weltwirtschaft“ sind wieder eine Reihe einzelner Wirtschaftsgebiete getreten, die sich fast ängstlich voneinander wieder abzusondern suchen. Amerika, das klassische Land des Bankenkapitalismus, das englische Weltreich, Mitteleuropa mit Deutschland, die südosteuropäischen Agrargebiete, sie geben mit ihren ganz verschiedenen gearteten Interessen und Erzeugnissen dem Wirtschaftsleben der Zukunft das Gepräge. Eines haben sie alle gemeinsam, nämlich das Bestreben, sich aus der augenblicklichen Krise, die eine Krise des Geldverkehrs ist, wieder herauszuwinden.

Die Lage

auf dem internationalen Getreidemarkt

Verflauung am Weltmarkt — Keine Hoffnung mehr auf Lausanne — Abschwächung auch in Deutschland infolge Unsicherheit über die Agrarpolitik

Nach den optimistischen Aufwärtsbewegungen der letzten Woche ist am Weltgetreidemarkt wieder eine merkliche Befriedigung eingetreten. Das Geschäft ist in seine alte Lethargie zurückgesunken. Man hat sich in Kreisen des internationalen Getreidehandels davon überzeugt, dass es um die politischen Aussichten längst nicht so gut bestellt ist, als es noch vor kurzer Zeit den Anschein hatte. Es steht klemmwegs fest, ob die Konferenz von Lausanne einen positiven Ausgang haben wird, und selbst wenn man sich auf Kosten Deutschlands über ein Provisorium unter Beibehaltung des Young-Planes verständigen würde, so hätte das nur die Folge, dass nach Ablauf der gesetzten Frist der frühere Zustand wiederhergestellt werden würde. Die Krise wäre also wiederum, wie schon so oft, nur auf einen späteren Termin vertagt worden. Politische Hoffnungen konnten daher für eine Belebung des Weltgetreidemarktes keine Rolle mehr spielen. Aber auch die zweitwölf vorhandenen Haussentimente, die von der Marktgestaltung und der Statistik ausgingen, haben sich auch in Deutschland die hauptsächlichsten Motive nicht durchsetzen können, obwohl es an Ihnen wirklich nicht gebliebt hat. Die Vorratsstatistik des Deutschen Landwirtschaftsrates hat ein für die Versorgungsfrage Deutschlands weitaus günstiges Bild gezeichnet. Wenn die hier angegebenen Ziffern stimmen, muss Deutschland bis zur neuen Ernte noch ca. 2 Mill. t Brotgetreide und 1 Million t Futtermittel einführen. Aber selbst wenn ein Drittel davon noch durch Mehraustrag im Landeingespars werden kann, so brauchen wir doch noch rund 200 Millionen Mark an Devisen für die Einfuhr. In das neue Erntejahr werden wir ohne alle Bestände gehen und sind daher auf eine gute nächstjährige Ernte unbedingt angewiesen. Früher oder später werden sich solche Erwartungen sicherlich auch in den Getreidepreisen auswirken müssen. Vorläufig wird der Markt aber unter dem künstlichen Druck der Unwissheit über das Kommende gehalten. Beim Roggen hat zweitwölf bisher nur die Furcht vor einem Eingreifen der Regierung eine Preiserhöhung verhindert und sogar in den letzten Tagen zu Preisrückgängen geführt. Bemerkenswert ist sonst noch die Steigerung der Gerstennotiz. Hier haben einerseits die Stützungskäufe und andererseits die bessere Nachfrage von Seiten der Brauindustrie bestmöglich gewirkt. Zu Wochenschluss setzte sich in übrigen genau wie am Weltmarkt eine festere Tendenz durch. Die Nachfrage war etwas lebhafter, während das Inlandsangebot in allen Getreidearten gering blieb. Der Absatz von Weizen- und Roggenmehl hat zwar keine Belebung erfahren, trotzdem haben die Mühlen infolge der schwierigen Rohmaterialbeschaffung ihre Forderungen erhöht. Grössere Kauflust zeigte sich auch am Hafermarkt.

Erst gegen Wochenschluss setzte sich ein gewisser Anstieg wieder in Deutschland, sondern auch für England, Italien, Spanien und die skandinavischen Länder. Auf lange Sicht müsste das natürlich zur Festigung der Tendenz unbedingt beitragen, denn wenn auch wirklich die heimischen Vorräte zunächst aufgebaut werden, so ist der Bedarf zum Schluss des neuen Erntejahrs um so grösser und dringender.

Einige Befestigung durch, so dass die Preise teilweise sogar etwas über dem vorwöchentlichen Niveau lagen.

Internationale Getreidepreise:

	9. I.	16. I.
Weizen: Chicago per März	55,—	57 1/2
Winnipeg per Mai	62 %	63 1/2
Buenos Aires per Februar	6,15	5,84
Roggen: Chicago per Mai	—	47 1/2
Winnipeg per Mai	46 %	47 1/2
Walter: Chicago per Mai	26,—	26 1/2
Winnipeg per Mai	32 %	32 1/2
Mais: Chicago per März	38 %	40,—
Buenos Aires per Februar	4,49	4,14

Mehr als auf dem Weltmarkt hat sich die aus diesen Motiven herauzeitende Verflauung in Deutschland durchgesetzt. Man sieht mit den schwersten Bedenken in die politische Zukunft, und daneben macht sich für den Getreidehandel die Unsicherheit bezug auf die weitere Preisgestaltung geltend.

Von den Aktiengesellschaften

Brown Boveris Elektromaschinenfabrik wieder in Betrieb

Wie die „Ajencia Wschodnia“ mitteilt, hat im Zusammenhang mit der Konjunkturbesserung, die durch die längsten polnischen Einfuhrverbote auf elektrischen Gebiet sich ergeben, die grosse Elektromaschinenfabrik in Teschen ihre Tätigkeit wieder aufgenommen. — Es handelt sich bei dieser Meldung offenbar um die Fabrik der polnischen Brown Boveri-Gesellschaft, die ebenso wie das Hauptwerk dieser Gesellschaft in Zychlin, in der letzten Zeit stillgelegt

Die Sanierungsaussichten der Friedenshütte

Von einer der gegenwärtigen Leitung der Friedenshütte A.-G. nahestehenden Seite wird der „Gazeta Handlowa“ mitgeteilt, dass eine Inganghaltung der Betriebe als Voraussetzung für die Herstellung eines finanziellen Gleichgewichts während der Geschäftsausichtszeit heute als gesichert betrachtet werden könnte, insowohl, als die bereits hereingenummene Werke für die Dauer eines Quartals gewährleisten. Die wichtigste Frage sei aber im Augenblick die der Beschaffung von Krediten, die für die Auszahlung der rückständigen Löhne, sowie für den Ankauf der erforderlichen Produktionsmittel für die allernächste Zeit erforderlich seien. Die weitere Produktion würde dagegen aus künftigen Einnahmen des Unternehmens finanziert werden können. — Im Zusammenhang mit der Zahlungseinstellung der Friedenshütte hat die seit 45 Jahren in Katowitz bestehende grosse Schrotthandlung Hermann Krämer sich zur Antragung der Geschäftsansicht genötigt gesehen. Die Firma hat sich in den letzten Jahren hauptsächlich mit Lieferungen an die Friedenshütte beschäftigt.

Die Krise des finanzkapitalistischen Kreditsystems

und auch Frankreich lässt zur Zeit keine Holzeinfuhr zu. Infolgedessen besteht bei den polnischen Produzenten wieder mehr Neigung, durch die Danziger Holzexporteure Absatz für ihre Waren zu suchen.

Ungarn senkt den Diskont

Budapest, 20. Januar. Die ungarische Nationalbank hat den Diskontsatz von 8 auf 7 Prozent herabgesetzt.

Deutsche Ostmesse in Königsberg

vom 21. bis 24. August 1932.

Vom 21. bis 24. August d. J. findet zum zwanzigsten Male die Deutsche Ostmesse in Königsberg statt. Sie umfasst die Allgemeine Warenmustermesse, Technische und Baumesse, sowie eine grosse Landwirtschaftsausstellung und wird ihre besondere Note durch eine Anzahl geplanter Sonderausstellungen erhalten.

Um die Aufrechterhaltung der Ausfuhr

Die Regierung zeigt sich höchst alarmiert über den im Dezember 1931 eingetretenen neuerlichen starken Rückgang des Wertes der Ausfuhr um 38 Mill. zt bzw. 25 Prozent und fordert die grossen Wirtschaftsverbände des Landes auf, alles zu tun, um einem weiteren Rückgang der Ausfuhr vorzubeugen. Die wichtigsten exportierenden Industrien sind aus eigener Kraft hierzu jedoch offensichtlich nicht in der Lage. Der vom Handelsministerium eingesetzte Ausschuss zur Erforschung der Lage der Kohlenindustrie hat in einem ersten Bericht festgestellt, dass diese Industrie in den letzten drei Monaten v. J. allein durch die Lstg.-Entwertung Extravoluste von 60 Mill. zt erlitten hat. Gleichzeitig berichtet der Speck-Exportverband, dass seine Mitgliedsfirmen bei einem Gesamtexport von 5750 t Speck und Schinken allein im Dezember v. J. Verluste von 2,3 Mill. zt erlitten haben. Die Fleischwarenindustrie ist bei den ungewöhnlich niedrigen Viehprielen und den minimalen Löhnen, die sie zahlt, nicht mehr in der Lage, ihre Produktionskosten weiter zu vermindern, und auch die Kohlenindustrie kann nicht darauf rechnen, durch Lohnherabsetzungen den ganzen ihr durch die Lstg.-Entwertung entstandenen Mindererlös wieder einzubringen. Die Regierung erklärt sich lediglich ausserstande, grössere Be-

Polens Staatsschulden

Nach dem „Monitor Polski“ verzeichnete die Staatsschuld am 1. Januar d. J. den nachfolgenden Stand: Innere Schuld: 5proz. Konversionsanleihe von 1924 208,9 Mill. zt, Bauanleihe 50 Mill. zt, Verschuldung der Landeswirtschaftsbank in Kommunalobligationen zu 7 Prozent 98,3 Mill. zt, zu 8 Prozent 34,7 Mill. Auswärtige Schuld: An die U. S. A. 302,9 Mill. Dollar und 1,7 Mill. Lstg., an Frankreich 2296,9 Mill. fr. Fr., an England 4,7 Mill. Lstg., an Italien 354 Mill. Lire, an Schweden 6,3 Mill. Kr. und 32,3 Mill. Dollar. Finanzielle Garantien: Für die Stadt Gdingen 22 Mill. Goldzioty und 4 Mill. schw. Fr., für die Franco-Polinische Eisenbahnges. 1100 Millionen fr. Fr., wovon erst 460 Mill. fr. Fr. in Anspruch genommen; für die Staatsbanken zusammen 1545 Mill. zt und ausserdem die unbeschränkte Garantie für die von den Landeswirtschaftsbank emittierten Piandbriefe.

Um die Aufrechterhaltung der Ausfuhr

träge als bisher für Zwecke der Exportsubventionierung aus der Staatskasse abzuweichen, und wenn es dabei bleibt, werden die Exporte von Kohle und Fleischwaren eben weiter eingeschränkt werden müssen.

Die künftigen Aussichten des Exports von Walzwerkerzeugnissen nach der Sowjetunion sind noch völlig ungeklärt; die Entscheidung liegt hier ebenfalls bei der Finanzierungsfrage. Konsul Brylewicz von der Bismarckhütte begibt sich, wie verlautet, erneut nach Moskau, um dort über die Uebernahme neuer russischer Aufträge zu unterhandeln. Fest steht jedenfalls, dass die ostoberschlesischen Hüttenwerke, insbesondere die I. G. Kattowitz A.-G. — Vereinigte Königs- und Laurahütte, russische Walzwarenaufträge nicht entfernt im bisherigen Umfang übernehmen können, da die Berliner Banken auf absehbare Zeit nicht weiter in der Lage sein dürften, nach Polen vergebene Russenwechsel zu diskontieren. Die Staatsbanken andererseits zeigen sich nicht geneigt, ihren Diskont von Russenwechseln auszubauen und wollen neue Russenwechsel bestens in demselben Umfang diskontieren, wie die von ihnen diskontierten alten Russenwechsel zur Einlösung gelangen.

Kleine Meldungen

Die Radiohändler gegen die neue Zollverordnung

Die polnischen Händler mit Radiogeräten wenden sich scharf gegen die neuen Zollverordnungen. Wie sie teststellen, haben die Einfuhrverbote Radiozubehör sozusagen pauschal abgetan, d. h. man vergaß, dass einzelne Teile des Lautsprechers, wie z. B. Anschlüsse für Schallplattenübertragung, Widerstände und selbst hochwertige Lautsprecher in keiner polnischen Fabrik hergestellt werden können. So wird dem Käufer nun entweder minderwertige Ware aufgezwungen, oder aber man wird auf Neukäufe verzichten, und mit einer Weiterentwicklung des polnischen Rundfunks ist es vorüber. Der Staat schadet sich damit selbst, denn er ist am Radio finanziell interessiert.

Kontingente für die Zelluloseeinfuhr

Die Regierung, die mit Wirkung vom 1. Januar d. J. ein Einfuhrverbot auch für Zellulose erlassen hat, hat der Tschechoslowakei und Schweden Einfuhrkontingente gewährt, die für Januar und Februar 1400 t Zellulose betragen.

Die Obstefuhr über Gdingen

Im Zusammenhang mit der dieser Tage erfolgten Eröffnung der Schiffsahnlinie Gdingen-Rotterdam hat sich der geschäftsführende Direktor der polnischen staatlichen Reederie „Zegluga Polska“ Rummel nach Rotterdam begeben, um mit holländischen Schiffahrtsgesellschaften über eine weitgehende Zusammenarbeit bei der Einfuhr von Obst und Kolonialwaren nach Polen zu verhandeln. Der Plan geht dahin, sämtliche Transporte dieser Art über Rotterdam zu leiten, wobei die Beförderung aus den Südländern bis Rotterdam auf holländischen, von Rotterdam bis Gdingen auf polnischen Schiffen erfolgen soll. — Auf der Rückreise wird sich Direktor Rummel in Dänemark aufhalten, um den für die „Zegluga Polska“ neu gebauten Dampfer „Slask“ abzunehmen.

Das Ausfuhrkontingent für Erlenholz

Die Regierungsverordnung, die die Ausfuhr einer bestimmten Mengen Erlenholz zum Vergünstigungszoll in Höhe von 1,50 zt pro 100 kg freigibt, soll Pressemitteilungen zufolge bereits unterzeichnet sein. Die Veröffentlichung der Verordnung sei in den nächsten Tagen zu erwarten. Der normale Ausfuhrzoll beträgt 6 zt pro 100 kg.

Das Finanzministerium hat für die vom 1. Januar v. J. ab getätigten Exporttransaktionen mit Federn, Daunen und Tierhaaren die Erhebung der Umsatzsteuer suspendiert.

Gewinnabschluss der Sosnowitzer Röhren- und Eisenfabrik

Die Sosnowitzer Röhren- und Eisenfabrik (Tow. Sosnowiecki Fabryk Rur i Zelza, S. A.) verzeichnete für das am 30. Juni d. J. abgeschlossene Geschäftsjahr 1930/31 einen Operationsgewinn von t 751 510 zt. Die Bilanzsumme beträgt 132 647 183 zt, das Aktienkapital 40 Mill. zt, Gläubiger 1 636 094 zt, Schuldner 5 371 844 zt.

Märkte

Getreidepreise im In- und Auslande.

Durchschnittliche Wochenpreise der vier Hauptgetreidearten in der Zeit vom 11. I. bis 17. I. nach Berechnung des Getreide-Warenbüros in Warschau, für 100 kg in Zloty.

Inlandsmärkte:

	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
30.12.	216.—	225.—	227.—	227.—
11. 1.	237,50	241,75	242,50	242,50
18. 1.	245,25	249,75	249,75	249,75
26. 1.	205,50	209,75	210,—	210,—
30. 1.	213,—	215,—	214,—	214,—
1. 2.	137,—	138,—	139,—	139,—
8. 2.	154,—	154,62	156,—	156,—
15. 2.	160,75	162,25	164,—	164,—
22. 2.	157,50	160,—	165,—	165,—
29. 2.	151,50	151,50	157,50	157,50

Auslandsmärkte:

Handelszeitung des Posener Tageblatts

Getreide. Posen, 20. Januar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:
Roggen 270 to 27.25
Weizen 75 to 24.75

Richtpreise:

Gerste 64—66 kg	20.25—21.25
Gerste 38 kg	22.00—23.00
Braugerste	24.50—25.50
Hafer	21.00—21.50
Roggennmehl (65%)	37.00—38.00
Weizenmehl (65%)	35.75—37.75
Weizenkleie	14.00—15.00
Weizenkleie (grob)	15.00—16.00
Roggengkleie	15.75—16.25
Raps	33.00—34.00
Sommerwickie	22.00—24.00
Peluschenk	21.00—23.00
Viktoriaerbsen	23.00—27.00
Folgererbsen	29.00—32.00
Serafella	25.00—28.00
Blaulupinen	13.00—14.00
Geblupinen	16.00—17.00
Klee, rot	15.00—19.00
Klee, weiss	28.00—36.00
Klee, schwedisch	125.00—145.00
Klee, gelb, ohne Schalen entfettet	125.00—145.00
Wundklee	26.00—30.00
Timothyklee	40.00—55.00
Raygras	45.00—50.00
Senf	33.00—40.00
Roggentrost, lose	3.30—3.60
Roggentrost, gepresst	4.25—4.50
Heu, lose	6.00—6.50
Netzzeheu	7.80—8.30
Heu, gepresst	9.00—9.50
Leinkuchen 36—38%	28.00—30.00
Rapskuchen 36—38%	20.00—21.00
Sonnenblumenkuchen 46 48%	19.50—20.50

Gesamtrendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Weizen 15 to. Weizenabsatz erschwert.

Vieh und Fleisch. Warschau, 19. Januar. Schweinefleisch Lebendgewicht für 100 kg in Zloty loko Warschau nach der Fleischbörse: Fetschweine von 150 kg aufwärts 80—90, 130—150 kg 70—80. Fleischschweine von 110 kg 60—70. Aufgetrieben wurden 2212 Stück, übriggeblieben sind 604 Stück. Tendenz: fallend.

Vieh und Fleisch. Danzig, 19. Jan. (Preise für 50 kg Lebendgewicht in Danziger Gulden.) Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts, jüngere 19—20, sonstige vollfleischige, jüngere 17—18. Bullen: jüngere, Masthammel, 2. Stallmast 37—40, mittlere Mastlämmern, ältere Masthammei und gut genährte Schafe 1. 34—36, 2. 26—28, fleischiges Schafvieh

vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 19—20, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 16—17, fleischige 13—14. Kühe: jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 19—20, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 17—18, fleischige 13—14, gering genährte bis 13. Färsen (Kälbinnen): vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 19—20, vollfleischige 16—17, fleischige 12—14. Fresser: mäßig genährtes Jungvieh 10—12. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 44—46, mittlere Mast- und Saugkälber 35—40, geringe Kälber 12—15. Schafe: Mastlämmern und junge Masthammel 1. Weidemast, 2. Stallmast 23—24, mittlere Mastlämmern, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 16—18. Schafe: Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 28—29, Danziger Käser- und fette Landschweine —, vollfleischige Schweine von ca. 240 bis 300 Pfd. Lebendgewicht 26—27, vollfleischige Schweine von ca. 200—240 Pfd. Lebendgewicht 25—26, vollfleischige Schweine von ca. 160 bis 200 Pfd. Lebendgewicht 22—24, Sauen 20—23, Bacon-Schweine je Zentner 24. — Auftrieb: Ochsen 44, Bullen 166, Kühe 136, zusammen 346 Stück; Kälber 155, Schafe 309, Schweine 2619 Stück. — Marktverlauf: Rinder schleppend, Überstand; Kälber und Schafe langsam; Schweine schlepend. Einzelne ausgesuchte Rinder wurden über Notiz bezahlt.

Vieh und Fleisch. Berlin, 19. Jan. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 1786, darunter Ochsen 307, Bullen 643, Kühe und Färsen 836, dto. zum Schlachthof direkt 26, Auslandsrinder 52, Kälber 2570, Schafe 2605, dto. zum Schlachthof direkt 403, Schweine 12 206, dto. zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 2609, Auslandschweine 518. Für 1 Ztr. Lebendgewicht in Rm. Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts, jüngere —, sonstige vollfleischige, jüngere 33—35, fleischige 28—31, gering genährte 24—26; Bullen: jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 28—29, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 25—27, fleischige 23 bis 24, gering genährte 20—22; Kühe: jüngere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 22—26, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 18—21, fleischige 14—17, gering genährte 11—14; Färsen (Kälbinnen): vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 31—32, vollfleischige 25—30, fleischige 19—24; Fresser: mäßig genährtes Jungvieh 17—21. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 42—50, mittlere Mast- und Saugkälber 28—42, geringe Kälber 18—25. Schafe: jüngere Masthammel, 2. Stallmast 37—40, mittlere Mastlämmern, ältere Masthammei und gut genährte Schafe 1. 34—36, 2. 26—28, fleischiges Schafvieh

Posen, 20. Januar. Es notierten: 5% Konvert-Anleihe 39 G (40.50—41), 8% Dollarbr. d. Pos. Landschaft 71—72 B, 4% Konvert.-Piastenbr. d. Pos. Landsch. 25.50 G (28.50), 6% Roggenbr. d. Pos. Landsch. 13.25 bis 13.50 + (13.25), Invest.-Anl. 80 G; Bank Poiski 100 G. Tendenz: etwas fester.

G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, - = ohne Umsatz.

Posener Börse

Posen, 20. Januar. Es notierten: 5% Konvert.-Anleihe 39 G (40.50—41), 8% Dollarbr. d. Pos. Landschaft 71—72 B, 4% Konvert.-Piastenbr. d. Pos. Landsch. 25.50 G (28.50), 6% Roggenbr. d. Pos. Landsch. 13.25 bis 13.50 + (13.25), Invest.-Anl. 80 G; Bank Poiski 100 G. Tendenz: abwartend.

Danzer Börse

Danzig, 19. Januar. Scheck London 17.69, Dollarnoten 5.12, Reichsmarknoten 120 1/4, Zlotynoten 57.41 1/2. Im heutigen Devisenverkehr war das englische Pfund schwächer. Scheck London notierte amlich 17.67—71. Reichsmarknoten lagen international schwächer und waren, ebenso wie Auszahlung Berlin, im Freiverkehr mit 120—124 1/2 zu hören. Dollarnoten wurden ausserbörslich mit 5.11 1/2—12 1/2 genannt, während Kabel New York heute 5.12 1/2 notierten. Der Zloty war wenig verändert, 57.36—47 für Noten und 57.34—46 für Auszahlung Warschau.

Warschauer Börse

Warschau, 19. Januar. Im Privathandel wird gezeigt: Dollar 8.9110, Goldrubel 502, Tscherwonez 0.31, Deutsche Mark 211.00.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgrad 15.78, Bari 21.00, Bukarest 5.33, Danzig 17.05, Helsingborg 12.90, Sofia 6.46, Italien 45.15, Montreal 7.50.

Effekten

Es notierten: 4% Prämien-Invest.-Anleihe 83.50—83 (83.50—83), 4% Prämien-Invest.-Anleihe (Serie 80) 90, 4% Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 43—42, 43 (43.60—43), 5% Staatl. Konvert.-Anleihe 40 (40), 6% Dollar-Anleihe 55.50 (59), 7% Stabilisierungs-Anleihe 53.25 (53.50), 10% Eisenbahn-Anleihe 101 (—).

Bank Polski 100.50 (100.00). Tendenz: geschäftslos.

Amtliche Devisenkurse

	18. 1.	19. 1.	18. 1.	18. 1.
Amsterdam	358.40	360.20	358.20	360.00
Berlin *	212.70	214.20	213.02	214.50
Brüssel	123.99	124.61	123.94	124.40
London	30.75	31.05	31.10	31.40
New York (Scheck)	8.897	8.937	8.897	8.937
Paris	35.01	35.19	35.00	35.18
Prag	26.35	26.48	26.35	26.47
Rom	—	—	45.07	45.68
Danzig	—	—	173.62	174.45
Stockholm	—	—	—	—
Zürich	173.77	174.63	173.82	174.65

Tendenz: London und Schweiz schwächer.

Berliner Börse

Amtliche Devisenkurse

	18. 1.	19. 1.	18. 1.	18. 1.
Bukarest	2.517	2.523	2.511	2.518
London	14.45	14.50	14.60	14.68
Amsterdam	169.53	169.67	169.43	169.73
Brüssel	56.34	58.76	58.59	58.77
Budapest	57.84	58.06	58.94	59.01
Danzig	82.07	82.23	81.87	82.01
Helsingfors	6.144	6.206	6.094	6.106
Italien	20.98	21.02	21.15	21.13
Jugoslawien	7.443	7.457	7.433	7.456
Kowno (Kowno)	4.198	4.206	4.198	4.206
Kopenhagen	79.72	79.83	80.42	80.36
Lissabon	13.24	13.26	13.34	13.36
Oslo	78.67	78.83	78.12	78.16
Paris	16.56	16.61	16.54	16.56
Prag	12.465	12.485	12.465	12.485
Schweiz	82.12	82.28	82.12	82.25
Sofia	3.057	3.062	3.057	3.057
Spanien	35.66	35.74	35.66	35.75
Stockholm	81.02	81.18	80.82	81.04
Wien	49.95	50.05	49.95	50.04
Wällin	111.39	111.81	111.69	111.81
Riga	0.92	0.91	0.92	0.91

Ostdevisen. Berlin, 19. Januar. Auszahlung 47.05—47.25 (100 Rm., = 211.64—212.54), Auszahlung Warschau 47.05—47.25, Auszahlung Kattowitz 47.05—47.25; grosse polnische Noten 46.90—47.30.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

hier in Pawlowo jeden ersten Mittwoch im Monat zur angeführten Zeit statt.

Ostrowo

+ Blinde Passagiere. Auf dem hiesigen Bahnhof gelang es der hiesigen Bahnpolizei, drei blinde Passagiere zu verhafteten, die ohne Fahrkarte eine längere Fahrt unternommen haben. Es handelt sich um einen gewissen Tadeusz Madej aus Warschau, Alfons Gajow aus Warschau und Wladislaus Wleklis aus Stepnica. Kreis Obořit. Sämtliche Inhaftierten sind hier die hiesige Untersuchungshaft eingeliefert worden.

+ Besitzwechsel. In polnischer Hände übergegangen ist die Besitzung des Landwirts Adolf Munk aus Latowiz.

+ Großzügige Spende. Die hiesige Getreidefeindin "Hurtownia Rolniczo-Pielarska" hat für die Stadtarmen zwei Waggons stein Kohlen (600 Zentner) gespendet, die in den nächsten Tagen durch den Magistrat zur Verteilung kommen.

+ Seuchenfrei. Die Schweinepest unter dem Bestande des Rittergutes Czefanow ist erloschen. Die von der Staroste verhängten Sperrmaßregeln sind aufgehoben worden.

Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 11 bis 12 Uhr.

Ilonka und der Mädchenhandel

oder zu lebenslänglicher Ehe verurteilt

Budapest, im Januar.

Eine merkwürdige Geschichte beschäftigt die Budapester. Die Geschichte ist so phantastisch, daß man gar nicht glauben würde, wenn nicht die größte ungarische Tageszeitung ganze Seiten darüber schreibe.

Aufgezogen und verzweifelt kam eines Tages ein ungarischer Staatsbeamter auf das Budapester Polizeipräsidium. Seine einzige Tochter, erzählte er, sei Mädchenhändler zum Opfer gefallen.

Er kam an diesem Abend früher nach Hause von seinem Dienst. Seine Tochter, die ein paar Tage zuvor eine Stellung bekommen hatte, war noch nicht da. Es war schon neun Uhr abends, als das Mädchen endlich kam. Schlimmes ahnend, zog der Vater das Mädchen zur Rechenschaft.

Er behauptete sie, sie hätte viel zu tun gehabt, endlich gestand sie schluchzend, daß mit ihr ein unerhörtes Unglück passiert sei. Sie sagte, daß sie ihre neue Stellung durch ein Interat bekommen hätte. Als sie von ihrem Büro wegging, hätten zwei junge Männer auf sie ein Attentat verübt.

"Ich kämpfte halb ohnmächtig stundenlang, aber die Wüstlinge waren stärker."

Sofort machten sich Kriminalbeamte auf den Weg und nahmen in dem Materialatelier, wo das junge Mädchen angestellt war, eine Verhaftung vor. Dabei wurde folgendes festgestellt:

Der Arrestierte war ihr Chef. Er hatte vor Monaten zufällig die hübsche Ilonga kennengelernt. Die Liebe war gegenseitig groß. Ohne jede Gewalt besuchte Ilonga regelmäßig ihren Freund. Leider ging das nur immer am Vormittag, während der strenge Vater im Büro weilte. Um häufiger zusammen zu sein, hatten sie folgenden Plan ausgeheckt: sie gaben ein Interat auf:

"Sekretärin für Tagessstellung ge sucht mit bescheidenen Ansprüchen. Persönliche Vorstellung jeden Vormittag . . ."

Flucht ins Niemandsland

Arbeitslose wandern in die Arktis und Südsee — Das Schiff nach Labrador — Salpeterarbeiter im Galapagos-Archipel

Im New-Yorker Hafen hat sich vor wenigen Wochen ein seltsames Schauspiel begeben. Da schiffen sich auf einem alten, kaum 2000 Tonnen schweren „Kahn“ etwa vierzig Leute ein. Reisediel: Labrador!

Was wollt Ihr um des Himmels willen in Labrador? fragten einige findige Reporter, denen das Ereignis dieses Auszugs trok aller Heimlichkeit nicht verborgen geblieben war.

Die Leute erzählten, daß sie sich dort ansiedeln wollten.

Aber dort gibts doch nur Urwälder und Eis und Schnee!

Stimmt, antworteten die Leute, und viel Einsamkeit dazu. Gerade das suchten sie, und sie würden sich freuen, wenn man sie Zeithres Lebens nicht stören wollte.

Da richtige Reporter auch einen solchen Wink mit dem Zaunpfahl nicht verstehen dürfen, fragten sie weiter, was denn der Grund dieses seltsamen Auszuges sei.

Als Adresse hatte der Maler sein eigenes Atelier gewählt. Das Mädchen zeigte zu Hause zufällig das Interat und sagte, daß es eine Stellung annehmen möchte, um seine Mitgift zusammenzusparen. Der Vater war einverstanden und nun waren die jungen Leute ohne Hindernisse stets zusammen.

Das alles hat der junge Mann zu seiner Entschuldigung vorgetragen, und Ilonga beträgtigte dieses Geständnis. Es hätte aber alles nichts genutzt, wenn sich der junge Mann nicht auch noch auf andere Zeugen hätte berufen können.

Nachdem nämlich das Interat erschienen war, kamen wochenlang Hunderte von Frauen zu dem Maler. Jedes der Mädchen wollte ihn allein sprechen, und da sie hörten, daß die Stellung schon besetzt und der Chef ein bezeichneter Maler war, lief eine große Anzahl der Abgewiesenen auf das Polizeipräsidium und machte Anzeige, daß der junge Mann wahrscheinlich ein Mädchenhändler sei. Er wurde damals schon von Detektiven verhört. Die Alten dieses „Verbrechens“ wurden zu seiner Entlastung vorgelegt.

Ilonga und ihr Bräutigam baten nun flehentlich den Kriminalkommissar, mit dem Vater zu sprechen, der im Nebenzimmer, vor Mut loschend, wartete. Sie wollten, daß er verzeihen und mit der Ehe einverstanden sein sollte.

Der weiße Beamte ließ den Vater wieder hereinrufen. Er sagte, daß die Untersuchung erfolglos sei. Der Sünder habe ein volles Geheimnis abgelegt und das Gesetz werde ihn in seiner ganzen Schwere treffen. Der Schuft komme ins Zuchthaus und könne sich nur dadurch retten, daß er das Mädchen heirate. Der Ruf des Mädchens würde natürlich bei einer Bestrafung des Mannes auch leiden.

Jetzt begann der Vater zu fliehen. Tief betroffen bat er den Polizeibeamten, er solle den jungen Mann zur Ehe zwingen. Und so geschah es. Das Angebot ist bereits bestellt. Schließlich ist wieder der Ruf von Ilonga, der Papa ist auch glücklich, und der junge Mann wird somit zu lebenslänglicher Ehe verurteilt.

Keine Verhaftung der Holowko-Mörder

— Warschau, 20. Januar. (Eig. Telegr.)

In diesen Tagen wurde von der gesamten polnischen Presse eine Meldung verbreitet, daß es gelungen sei, in der Tschechoslowakei die Holowko-Mörder zu verhaften. Derartige Meldungen sind bereits mehrfach verbreitet worden. Wie alle bisherigen Meldungen, so hat sich auch die letzte Meldung über die Verhaftung der Holowko-Mörder, die angeblich Ukrainer gewesen seien, nicht bestätigt. Bei den in der Tschechoslowakei verhafteten angeblichen ukrainischen Terroristen handelt es sich, einer heutigen Darstellung zufolge, lediglich um Personen, die an dem Überfall auf einen Postwagen bei Pczewitzyn beteiligt waren. Der Holowko-Mord ist nach wie vor ungelöst. Es wird jedoch wiederum die Version verbreitet, daß sich unter den in Drohobycz sitzenden ukrainischen Gefangenen die Holowko-Mörder befinden. Eine niedrige Auffrischung der Erinnerung an dem Holowko-Mord durch immer wieder neue Beschuldigungen gegen verhaftete Ukrainer, die sich nachher als falsch erweisen, dürfte eher nachteilige Folgen für die Klärung der ganzen Angelegenheit haben.

Begnadigung einer Abgeordneten durch den Staatspräsidenten

— Warschau, 20. Januar. (Eig. Telegr.)

Die Abgeordnete der Wyssolontie, Irena Kosmowska, wurde vor einiger Zeit wegen Beleidigung der Behörden zu einem halben Jahre Gefängnis verurteilt. Die Verurteilte sollte gestern ihre Strafe antreten, ist aber in letzter Stunde vom Staatspräsidenten begnadigt worden. Die Strafe wurde ihr erlassen.

Stosch-Sarrasani über den Brand im Zirkus

Der Brand im Zirkus Sarrasani, der in Antwerpen gastiert, hat nicht nur um seinen selbst willigen Aufsehen erregt, sondern auch durch übertriebene und widersprüchliche Meldungen, die in die Welt hinausgingen. Um diese Widersprüche aufzuklären, ist Direktor Stosch-Sarrasani nach Berlin gekommen, wo er gestern die Vertreter der Presse empfangen hat. Dabei hat er die ersten übertriebenen Meldungen seines Pressehefts richtiggestellt. In der Aufregung seien die von ihm selbst vorgenommenen Textkorrekturen nicht an den Presseheft zurückgelangt, so daß dieser den ursprünglichen Text weitergegeben habe. Wenn durch die Fassung der ersten Meldungen der Eindruck erweckt worden sei, daß es sich um einen Nachakt belgischer Staatsangehöriger handle, so sei dies um so mehr zu bedauern, als die Aufnahme seines Unternehmens bei der belgischen Bevölkerung auf keine Antipathie gestoßen sei. Dagegen sei einwandfrei nachgewiesen, daß die Veranstalter des Demonstrationszuges gegen den deutschen Zirkus sowohl in Lüttich als auch in Antwerpen in nichtbelgischen Kreisen zu suchen seien. Die Polizei habe wegen des Verdachts der Brandstiftung eine Person verhaftet. Das Alibi eines zweiten werde nachgeprüft. Beide seien keine Belgier.

Von den 22 Elefanten des Zirkusses wurden 10 sofort gerettet. Die anderen 12 standen mitten in dem brennenden Zelt, so daß ihre Rettung zunächst unmöglich schien. Daraus erklärt sich auch die Falschmeldung, daß 12 Elefanten in den Flammen umgekommen seien. In der Tat sind nur zwei verendet, doch fürchtet Sarrasani, daß noch sechs eingehen werden.

Der Schaden wird ohne den Tierverlust auf 600 000 Mark geschätzt, von denen nur 45 000 Mk. durch Versicherung gedeckt sind. Sämtliches Inventar und die Kostüme sind vernichtet. Bereitwillig hat Frau Direktor Paula Busch aus ihren Beständen Requisiten geliefert, doch kann vor vier Wochen nicht daran gedacht werden, daß der Zirkus seine Vorstellungen wieder aufnimmt.

Kleine Meldungen

Madrid, 20. Januar. In einem Schacht bei Moreda wurden bei einer Schlagwetterkatastrophe drei Bergleute getötet und sechs schwer verletzt.

Paris, 20. Januar. Auf Antrag der Regierung wurde die Fortsetzung der Interpellationsdebatte in der Kammer auf Donnerstag nachmittag vertagt.

Berlin, 20. Januar. Die Seifenindustrie hat für die wichtigsten Sorten ihre Preise im Durchschnitt um mindestens 10 Prozent gesenkt. So weit eine solche Senkung bisher nicht vorgenommen wurde, ist diese im Laufe des Januar durchzuführen.

London, 20. Januar. Die Steuereinnahmen in der am 16. Januar abgelaufenen Woche beliefen sich auf 48 152 121 Pfund Sterling und die Ausgaben auf 14 535 560 Pfund Sterling. Das Defizit ist infolgedessen in einer einzigen Woche von 190 621 310 auf 157 479 000 Pfund gesunken.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile Aus Stadt und Land und den Briefkasten: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklame-Teil: Hans Schwarzkopf. Verlag „Posener Tageblatt“.

Druck: Concordia Sp. Akc.

Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

Der dritte Tote von Karsten-Zentrum geborgen

Beuthen, 20. Januar. Auf der Karsten-Zentrum-Grube wurde heute früh die Leiche des verheirateten Häusers Karth geborgen.

Familientragödie in Memmingen

Memmingen (Schwaben), 20. Januar. Eine blutige Familientragödie hat sich gestern abend hier abgespielt. Der Arbeiter Joos verlebte durch Messerstiche seine Frau, seine Tochter und seinen Sohn schwer. Nach der Tat verlor Joos sich das Leben zu nehmen. Der Grund zu der Bluttat scheint in Familienschwierigkeiten zu liegen. Der Sohn war mit einem Stich im Halse vom ersten Stock heruntergesprungen. Die Tochter ist bereits ihren schweren Verlebungen erlegen.

Jugendgleisung bei Erfurt

Erfurt, 20. Januar. Bei Einfahrt eines Personenzuges in den Bahnhof Leubingen stürzte gestern abend aus unbekannter Ursache der drittletzte Wagen plötzlich um und brachte die folgenden Wagen zur Entgleisung. Während die Fahrgäste mit dem Schrecken davonkamen, wurde der Zugfassner so schwer verletzt, daß er bald darauf im Krankenhaus starb.

Der dritte Tote von Karsten-Zentrum geborgen

Beuthen, 20. Januar. Auf der Karsten-Zentrum-Grube wurde heute früh die Leiche des verheirateten Häusers Karth geborgen.

Erdbeben in Peru

New York, 20. Januar. Nach einer Meldung aus Lima haben sich innerhalb 24 Stunden zwei wellenförmige Erdbeben ereignet. Es brach eine Panik aus. Die elektrische Beleuchtung versiegte und Gebäudestrukturen stürzten auf die Straße. Mehrere Automobile flossen in die auf den nicht beleuchteten Straßen flüchtenden Menschen hineingejagten. Einzelheiten über Menschenverluste und Schäden sind noch nicht bekannt.

Unwetter in Norwegen

Oslo, 20. Januar. Aus Norwegen werden schwere Unwetter gemeldet. Ein heftiger Sturm beschädigte im Küstengebiet die Telegraphen- und Telefonleitungen. In vielen Stellen wurden die elektrischen Starkstromleitungen unterbrochen. Ein lettischer Dampfer geriet in der Nähe der norwegischen Hafenstadt Drontheim auf Grund. Drei Personen ertranken bei den Rettungsarbeiten. Die übrigen konnten von einem Rettungsboot geborgen werden.

Brillen, Kneifer, Lorgnetten
in großer Auswahl genau optisch der Gesichtsform angepaßt empfiehlt
Carl Wolkowitz
27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena



Augenuntersuchungen mittels einer auf streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierten Apparates
kostenlos

Soeben erschien in geschmackvoller Buchausgabe:

EMIL HADINA Friederike erzählt ...

Ein Tagebuch aus Seesenheim. Roman
264 Seiten Umfang. Leinen RM 6.—, Broschiert RM 4.—

Der Roman um Goethes Jugendgeliebte, die wundervollste Mädchengestalt in seinem Leben in ihrer heroischen Hingabe und Reinheit. Die Liebende, die in grenzenloser Hingabe alles darbringt, die danach noch die Kraft zum selbstlosen Verzicht und zu lebenslanger Treue meistert, gewinnt unsere Teilnahme, Bewunderung und Ehrfurcht in vollstem Maße.

Ein Buch für jedes deutsche Mädchen und jede deutsche Frau
In allen Buchhandlungen erhältlich.
Auslieferung durch die

KOSMOS Sp. z o. o.
Gros-Sortiment. — Poznań, Zwierzyniecka 6.

Weidgerechter Jäger zahlt hohe Jagdpacht

für gut gepflegte Jagd (Wald- und Feldjagd)

Ausführliche Offerten erbeten an Annoncen-Expedition „Par“, Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11, unter Nr. 3,63.

KINO „APOLLO“

Ein mächtiges Sittendrama a.d. Leben der New-Yorker Millionäre:

„Das Geheimnis der Sekretärin“

In den Hauptrollen: die reizende Claudette Colbert — Georges Metaxa — Herbert Marshall.

Als Beiprogramm: Neuheit! Die Paramount-Monatsschau in polnischer Version.

Vorverkauf an Wochentagen von 12 bis 1 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 11 bis 1 Uhr vorm. — Tel. 1155.

Überschriftwort (fett) ----- 30 Groschen
jedes weitere Wort ----- 15 "
Offertengebühr für verschleierte Anzeigen 50 "

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Schiffrechte werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeföllt.

Mietgesuche

Zwei-Zimmerwohnung mit Küche gesucht. Off. unter 2430 an die Geschäft. d. Zeitung.

Vier immer-wohnung

Komfortabel, mit Gärtnchen gegen monatl. Miete zu vergeben. Mazowiecka 60.

Vermietungen

3 Zimmerwohnung mit oder ohne Möbel sofort frei. Gramczna 1, Wohn. 9.

Möbl. Zimmer

Möbl. Zimmer zu vermieten. Skarkowa 15, Wohnung 9.

Gut möbliertes Zimmer zu vermieten. Wolnicza 3, Hochpart. 1., Wohnung 3.

Bermiete ein oder zwei möblierte Zimmer für Cheleute od. Herrn sofort Strzelecka 20, Wohn. 12.

Unterricht

für Anfänger und Fortgeschrittene erzielt bei möglichen Preisen E. Baesler, Szamarzewskiego 19a, Wohnung 7.

An- u. Verkäufe

Strümpfe zu noch nie dagewesenen Preisen 1,25 " kostet Macco-Strümpfe 2,50 waschsfeste Strümpfe 2,65 Macco mit Seide Dom Trykotaży Masztalarska 6 vis à vis der Kirche. Bitte genau auf die Firma zu achten.

Gut möbliertes

Zimmer zu vermieten. Wolnicza 3, Hochpart. 1., Wohnung 3.

Sonderangebot!

1,60 złoty.

Damenhemd verziert. Nachthemd von 4,90, Seidenchäppchen von 2,90, Schläpfer Seide m. Wolle von 6,90, reine Wolle v. 6,90.

Seidene Unterleider von 4,90, mit Dekorationen von 6,90, weiße Seidenhals von 1,90, Wintertextilien für Herren, Damen und Kinder in großer Auswahl zu sehr niedrigen Preisen!

Wasche-Fabrik J. Schubert, nur Poznań ul. Wroclawska 3.

Zu kaufen gesucht

gegen sofortige Bezahlung Anteile der Fabrik Witowice, Kreis Jarocin. Offerten unter 2435 an die Geschäft. d. Zeitung.

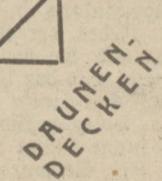
Gut immertisch

für 12 Personen. Wasche wird verkauft Wjazdowa 9/10, Parterre.

Umzüge

und Transporte mit Lastautos aller Art erledigt
Firma L. Orcholski, Staszica 4, Gartenhaus II. Etage, Telefon 79-98.

Oberinspektor (Administrator), in mittl. Jahren, verb. der deutsch. u. poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, anerkannt tüchtiger Adressen u. Viehwirt, mit jährlich Bodenarten auf strengste vertraut, bis jetzt nur in größ. intensiven, erstklassigen Wirtschaften und Saatgut tätig gewesen, augenzwinkend in ungefährbarer Stellung, sucht, anfängt an langjährige prima Bezeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April oder 1. Juli 1932 selbstständige Dauerstellung auf größerem Gute evtl. unter Oberleitern des Herrn Prinzips. In leichter Stellung (3000 Morgen) 10 Jahre selbstständig tätig. Off. unter 2416 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.



Wäsche nach Maß

Eugenie Arlt

Sw. Marcin 13, I.

Detektiv

Büro

GREIF

seit 20 Jahren in Posen

Ermittlungen
Beobachtungen
Auskünfte

Spezialität: Aufdeckung von Unterschlagungen.

Ratajczaka 15
(Apollo).

Bekanntmachung.

Die Ehe wollen miteinander eingehen:

Walter Ernst Dom. s. Landwirt, früher in Lublin (Polen), jetzt in Rzepin (Deutschland) u. Agnes Emma Luiza Charlotte Bade, ohne Beruf, in Rzepin.

Rzepin, 18. Januar 1932. (Kreis Westhavelland)

Der Standesbeamte.

Arztl. geprüfte Massenhefe

Krankenschwester

empfiehlt sich für medizin. u. kosmetische Massage in und außer dem Hause.

Młyńska 2, Wohnung 12.

Telefon 5409.

Bis zum 10. Februar d. Js. dauert mein
Reklame-Verkauf
in Gardinen, Weisswaren und Handtüchern.
Billigere Preise nicht mehr möglich.

Abgepasste Fenster.

Kasten weiß	von 6.90 zł	Baumwoll-Leinen	70 cm von 9.70 zł
Acquard	9.90 "	"	80 " 0.80 "
Ing. Tüll	9.50 "	"	90 " 0.90 "
Bettdecke 2-schläfrig	18.50 "	"	140 " 1.65 "
Kongress zu Gardinen	0.50 "	"	160 " 1.85 "
Bettdecke bunt	4.40 "	Krośnicki	0.90 "
" weiß, Waffel	5.50 "	Tyrolskie	1.10 "
Tischdecke bunt	2.90 "	Madapolam	1.15 "
" weiß, Damast	4.30 "	Silesia	10 cm 1.25 "
Handtuch Waffel	0.55 "	"	140 " 2.60 "
" Frotté	0.70 "	"	160 " 2.90 "
Kinderbettlaken Proti v.	2.90 "	Nansuk	allerbeste Qualität 2.05 "
Vorhangstoff 140 cm v.	2.75 "	Küchenhandtücher	0.40 "
" 160 cm v.	4.30 "	Handtuchstoff weiss, Damast	1.05 "
		Tischtuch-Damast	2.60 "

Bitte beachten Sie meine Schaufenster.

Auf Winterwaren 10 bis 20 Prozent Rabatt.

Ich bitte um Ihren Besuch ohne Kaufzwang.

St. RACZYK, POZNAN

Stary Rynek 92. Ecke ul. Wroniecka.

Pachtung

500 zł Belohnung

zahle ich demjenigen, der

mein Söhnchen Oskar im Alter v. 3½ Jahren, welches am 5. b. 1932 verloren gegangen ist, findet u. mir

dasselbe lebend zurückbringt.

Chmielno, d. 16. Januar 1932.

Gotthold Schade

Jüngerer Gärtner

oder Gartenarbeiter kann als Teilhaber eintreten in einen Obst- u. Gemüsegarten (vor ca. 25 Morgen u. ca. 800 Obstbäume). Nötiges Kapital 2000 bis 3000.— Rötliche Meldungen unter Nr. 2441 an die Geschäft. d. Blättes.

Cron, Toruń, Mickiewicza 63.

Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe ul. Romana Szymańskiego 2.

1. Treppen 1. fl. Wieneritz in Poznań im Zentrum, 2. Haus v. Plac Św. Krzysztofa 10, früher Petriplatz.

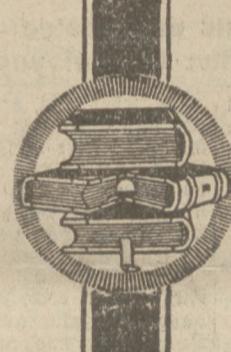
Stenographie-

Schreibmaschinen- und Buchführungskurse in deutscher

und polnischer Sprache beginnen am 4. Januar.

Ł. Tyras, ul. Strzelecka 33 und Poznańska 28/30.

Neueinbände und Reparaturen



von Büchern, Journalen, Mappen usw. werden sauber, schnell und billigst ausgeführt.

CONCORDIA SP. AKC.
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Klavier

sofort zu kaufen gesucht

Off. m. Preisangabe u.

2411 a.d. Gesch. d. Bltg.

Acker-Pferde

richt über 7 Jah. zu kaufen.

Rittergut Kuczków,

pow. Pleszew.

Stenographie-

Schreibmaschinen- und Buchführungskurse in deutscher

und polnischer Sprache beginnen am 4. Januar.

Ł. Tyras, ul. Strzelecka 33 und Poznańska 28/30.

Taubheit

Ohrensaufen. Ohrensaufen bei! Verlangt unentbehrlich.

Adresse: Eufona, Liszki kolo Krakowa.

Geldmarkt

4—5000 złoty auf l. Hypothek für schuldt. Privatwirtschaften

auf 108 Morgen gekauft. Off. u. 2440 a.d. Gesch. d. Bltg.

Gefügt wird zum 1. Februar zuverlässiger, unverheirateter

Chaufer für Ford-Wagen. Zeugnisse u. Gehaltsansprüche zu senden unter 2434 an die Gesch. d. Bltg.

Heirat

Reichs-Deutscher

23 Jahre alt, evangelisch

Diöz. mit Vermögen

1.75 groß blond, sucht an-

</div